

**BEZIRK**

**12**

**Oktober 2004**



**INFO**  **23**

**Offizielles Mitteilungsblatt des VDA-Bezirk 12 (Südbayern)**

Tetra ist der Spezialist für das Leben unter Wasser. Mit mehr als 50 Jahren Erfahrung hat Tetra das Know-How in den Bereichen Aquaristik und Gartenteich. Durch die Entwicklung innovativer Produkte und die permanente Verbesserung des bestehenden Sortiments schafft Tetra die Möglichkeit, die faszinierende Welt unter Wasser einfach nur zu genießen.



# Zum Wohl Ihrer Fische



## Liebe Mitglieder des Bezirk 12,

viele von Euch wissen, dass meine Arbeit als Bezirks-Geschäftsführer den Kontakt zu den Vereinen im Bezirk und mit dem VDA beinhaltet. Dabei geht es weniger um das Verschicken von Protokollen nach Sitzungen, sondern meistens um die Mitgliederverwaltung. Dazu schicken mir Eure Datenpfefer immer wieder die Neuanmeldungen und Adresskorrekturen. Diese leite ich dann an den VDA weiter, damit z.B. die VDA-aktuell oder auch dieses Bezirksamtsheft bei Euch ankommt. Genauso werden die Versicherungen auf diesem Weg gemeldet. Änderungen jeglicher Art sollen daher immer von Euch an die Datenpfefer und von ihnen dann an mich gemeldet werden. Nur so können wir garantieren, dass die Informationen alle diejenigen Personen erreichen, die sie brauchen. In dem Zusammenhang spreche ich hiermit ein Dankeschön an alle Datenpfefer aus! Die Zusammenarbeit mit Euch klappt immer besser, je länger wir miteinander arbeiten. Aus Gesprächen mit anderen Bezirksvorständen weiß ich, dass die Meldungen mit der VDA-Mitgliederverwaltung (VWV) nicht überall so gut funktionieren. Zusätzlich zu den Mitgliedermeldungen bearbeite ich noch Eure Schadensmeldungen, die erfreulicherweise nicht so oft vorkommen.

Was vielleicht nicht so bekannt ist: Außerhalb vom Bezirk 12 beschäftige ich mich noch beim VDA-Online damit, die Nachzuchten- und Bestandsliste, sowie die Terminbörse und die Referentenliste zu betreuen. Dabei geht es hauptsächlich um die Datenbankprogrammierungen und Administration der Datenbank. Um noch mal zur Nachzuchtenliste zu kommen, die am Ende dieses Heftes steht: Dort könnt Ihr nachlesen, dass unser Bezirk 12 mit über 40% der beim VDA-Online eingetragenen Nachzuchten unangefochten an der Spitze steht – obwohl einige Vereine von unserem Bezirk noch gar nicht oder nur sehr wenig vertreten sind. Ich würde mich freuen, wenn sich in diesen Vereinen auch noch ein paar Züchter finden, die dort Ihre Nachzuchten eintragen. Die Nachzuchten erscheinen dann automatisch in der Liste in diesem Heft.

Aus aktuellem Anlass spreche ich hier noch die neue Referentenliste beim VDA-Online an. Gerade jetzt, wo einige Vereine schon anfangen ihr Vortragsprogramm für das Jahr 2005 zusammen zu stellen, rufe ich alle Referenten auf, sich dort einzutragen bzw. eintragen zu lassen – ebenso die Referenten, die nur im näheren Umkreis Vorträge halten möchten. Man kann unter anderem dort den maximalen Anreisenumkreis eingeben, damit unerwünschte lange Anreisen vermieden werden. Über eine Postleitzahlensuche bekommt so ein „Ingolstädter“ die Einträge vom „Kemptener Referenten“ nicht mit, wenn der Referent nicht so weit fahren möchte. Die Referenten- und Vortragsdaten sind nur den angemeldeten VDA-Mitgliedern zugänglich, sie werden also nicht veröffentlicht.

Ich hoffe durch diese kostenlosen Angebote beim VDA-Online auch das Vereinsleben und den Erfahrungsaustausch zwischen den einzelnen Aquarianern und den Vereinen zu fördern. Ich denke bei der Nachzuchtenliste bin ich diesem Ziel mit Eurer Hilfe schon ein großes Stück näher gekommen. Falls ein Mitglied oder ein Verein nähere Infos zu den vielfältigen Möglichkeiten beim VDA-Online haben möchte bin ich natürlich gerne bereit, mich persönlich darum zu kümmern oder ich halte mal einen Vortrag über den VDA-Online an Eurem Vereinsabend.

Ich wünsche Euch weiterhin viel Erfolg bei unserem Hobby und viele Nachzuchten

### Martin Eberhardt

Bezirks-Geschäftsführer



Bezirks-Geschäftsführer  
**Martin Eberhardt**

#### IMPRESSUM:

HERAUSGEBER: Bezirksvorstand des VDA-Bezirk 12 im Verband Deutscher Vereine für Aquarien- und Terrarienkunde e.V.  
ERSCHEINUNGSORT: Dachau  
REDAKTION: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356 – Fax 08131/667820  
e-mail: sepp.lochner@t-online.de  
Franz Schwarz, Gleiwitzer Straße 5, 85221 Dachau, Tel. 08131/25101 – Fax 08131/274898  
e-mail: franz.afdk@t-online.de  
LEKTORAT: Hans Kastl  
DRUCK: Druckerei Altdorfer Setzkastl  
AUFLAGE: 3500 - Postversand kostenlos an alle Mitglieder im VDA-Bezirk 12  
ERSCHEINUNGSWEISE: 2-mal jährlich

Alle namentlich gekennzeichneten Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt die der Redaktion wieder.

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR INFO 24 IST DER 12. FEBRUAR 2005**

**Titelbild: Pyrrhulina zigzag – Foto: Josef Lochner**

### Arbeitskreis Wasserpflanzen - Regionalgruppe Bayern-Süd

## Interessante Besuche und Vorträge

#### 7. Februar 2004: Der Arbeitskreis besucht den Bede Verlag mit Abstechern zum Giga Zoo und der Orchideengärtnerei Kopf

An diesem Tag waren wir zu Gast im Bede Verlag in Ruhmannsfelden. Dieses hat Dr. Jürgen Schmidt, der Chefredakteur des Verlages, organisiert. In einer gut zweistündigen Fahrt ging es zu unserem Zielort nach Ruhmannsfelden im Bayrischen Wald. Als erstes durften wir die Aquariumhöhle – wie sie Herr Degen, der Chef des Bede Verlag, nannte – von Dr. Jürgen Schmidt besichtigen. Wir waren alle sehr begeistert vom Erdgeschoß des Wohnhauses der Familie Schmidt. Eine ganze Etage, also das Erdgeschoß, nur für das Hobby Aquaristik ist schon eine tolle Sache. Nach dieser Besichtigung durften wir dann in die heiligen Räume der Bede Redaktion. Bernd Degen, der Hausherr, empfing uns herzlich an der Eingangstür. In einem kurzen Vortrag erzählte er uns von der Entstehung des Bede Verlag. Es hat alles einmal angefangen mit einem Buch über Discusfische. Wie uns allen vielleicht bekannt ist, ist Bernd Degen ein weltbekannter Discuszüchter. Doc Schmidt erzählte uns anschließend etwas von der mühseligen Arbeit bei der Entstehung eines neuen Wasserpflanzenbuchs. Es war enorm interessant. Im übrigen soll das Wasserpflanzenbuch, an dem auch ein Freund aus unserem Arbeitskreis mitgearbeitet hat, im Herbst erscheinen. Zum Abschluss dieser Führung wurden alle Teilnehmer von Herrn Degen auch noch mit einem neuen Wasserpflanzenbuch beschenkt. Der Arbeitskreis hat sich auch etwas einfallen lassen und bedankte sich beim Hausherrn des Bede Verlag und dem Organisator dieses schönen Tages mit der Arbeitskreistasse „Best Friend of Arbeitskreis Wasserpflanzen Bayern Süd“.

Nach dem Mittagessen zeigte uns Doc Schmidt noch das Zoogeschäft GIGA-Zoo bei Deggendorf. Auch hier kamen einige von unseren Freunden auf ihre Kosten, oder sagen wir einmal, es hat sie etwas gekostet. Einige von uns konnten dort vor Ort ein paar Raritäten erwerben.

Zum Schluss unseres Tagesausflugs besuchten wir die Orchideengärtnerei Kopf in Deggendorf. Herr Kopf begrüßte uns herzlich und wir konnten in seine Gewächshäuser schauen, wo uns eine Pracht von selte-

nen Orchideen und Tillandsien überraschte. Ein kleiner Vortrag über die Haltung und Pflege dieser Pflanzen rundete diesen Tag ab.

#### 24. April 2004: Die Gattung Echinodoren

Aus Köln hatten wir diesmal den Referenten Dirk Wanke zu Gast. In seinem sehr informativen Vortrag referierte er über die Gattung Echinodoren. Besonders interessant war dabei die Präsentation der Pflanzen an ihren natürlichen Standorten. Eingebettet in schönen Landschaftsbildern und eindrucksvollen Naturaufnahmen erfuhren wir viel von den vorgestellten Echinodorus Arten, wie z.B. die Verwandtschaft zwischen den Arten, Herkunftsorte, Genetik, Standorttypologien und Verbreitungsarten. Sehr gelungen war dabei die Vortragsart, die durch die abwechslungsreiche Kombination eines herkömmlichen Diavortrags und Computerpräsentation mittels moderner Beamertechnik sehr kurzweilig gestaltet war.

Ein weiteres Highlight an diesem Treffen: Wir gratulierten Herrn Josef Bogner zu seiner Ehrung. Nach langjähriger und verdienstvoller Arbeit im Botanischen Garten wurde Herrn Bogner vom Botanischen Institut der Universität München der Ehrendokortitel verliehen.



Der Arbeitskreisleiter Claus-Dieter Junge (links) überreicht Dieter Schuster ein Präsent für die gelungene „Vertretung“ von Otto Gartner

#### 24. Juli 2004: Bolbitis auriculata

Wir konnten diesmal auf eine Konserve zugreifen. Unser Wiener Freund Otto Gartner hat uns vor gut einem Jahr zwei kleine Vorträge aus seinem Archiv überlassen. Wir durften von den Dias Kopien anfertigen und diese für unsere Regionalgruppe verwenden. So wie wir unseren Otto kennen, legte er auch noch einen Begleittext für jedes Dia dieser Serien bei. So war eine Vorführung einfach. Dieter Schuster hatte nun die Aufgabe, diesen Vortrag von Otto Gartner vorzulesen. Er hat diese sehr gut erfüllt, bis auf den „Wiener

Schmäh“, den sollte er noch ein wenig üben. Der Vortrag zeigte uns wie Otto Gartner zu diesem Pflänzchen kam, an welchem Standort er es gefunden hat. Er beschrieb uns die Kultivierung und die Vermehrung dieser Pflanze. Auch in den Aufbau seines kleinen Paludarium bekamen wir einen Einblick. Wir bedanken uns recht herzlich bei Otto Gartner und bei dem ausführenden Referenten. **Claus-Dieter Junge**

<http://www.ak-wasserpflanzen.de>

### VDA-Arbeitskreis Meerwasser - Regionalgruppe Südbayern



Auf dem Flughafen in Hurghada



Franz und Gerhard haben ihre Nitrox-Prüfung bestanden

## Ein Ausflug ans Rote Meer

Gesagt, getan. Auf der Weihnachtsfeier am 13.12.03 beschlossen wir, einen gemeinsamen Tauchurlaub am Roten Meer zu verbringen. Am 10.5.04 ist es dann so weit: zwölf Teilnehmer, darunter zwei Ehefrauen, treffen sich im Zentralbereich des Münchner Flughafens, unser Flug bringt uns nach Hurghada am Roten Meer. War es in München noch ziemlich kühl, so erdrückt uns in Ägypten fast die Schwüle. Dankenswerterweise wird uns gleich bei der Begrüßung eine Flasche Mineralwasser überreicht, das Wasser ist lauwarm, aber wir sind froh darum. Die mehrstündige Busfahrt bringt uns zu unserem Hotel Mangrove Bay in der Nähe von Al Quseir.

Am nächsten Morgen tauchen wir ein, in die bunte Unterwasser-Welt und treffen dort auf die Fische und Korallen, die wir in unseren Aquarien seit Jahren erfolgreich pflegen. Gleich beim ersten Tauchgang fällt auf, dass relativ wenige Fische zu sehen sind. Diese Tatsache wird uns von Tauchern bestätigt, die schon seit Jahren hier ihren Tauchurlaub verbringen. Nur

zwei von uns sind „echte“ Taucher, Franz Dege und Gerhard Klodwig, die übrigen sind nur Schnorchler, genießen aber dennoch die Unterwasser-Welt. Franz und Gerhard absolvieren mit Erfolg einen Intensivkurs, der sie berechtigt mit Nitrox gefüllte Flaschen zu verwenden. Dieses neue Gasgemisch soll die Belastung des Körpers beim Tauchen verringern. Die Schnorchel-Revier sind leicht zu erreichen: am Steg der Tauchboote führt eine Leiter ins Meer, von wo aus man nach links am Aussenriff entlang schnorcheln kann, oder man schwimmt nach rechts und kommt bald in das ruhige Wasser der Lagune. Nach elf Tagen heißt es Abschied nehmen, wir haben einen erholsamen Urlaub in einer harmonischen Gruppe verbracht. Wir nehmen uns vor, bald wieder einen gemeinsamen Ausflug zu unternehmen.

Herzlichen Dank an Gerhard Klodwig, unserem ersten Vorsitzenden, der die Organisation zu unserer aller Zufriedenheit übernommen hatte. Gerhard, es war ein toller Ausflug! **Hans Kastl**

++ NEU ++ NEU ++ NEU ++

# Brandt's Tierladen

Marktplatz 12, 85567 Grafing  
Tel. 08092/6402 - Fax 08092/84526  
e-mail: brandt-grafing@t-online.de

Größte Aquaristikabteilung  
im Landkreis Ebersberg  
auf knapp 200 qm,  
mit über 100 Aquarien

Große Auswahl an Aquarien,  
Zubehör, Süßwasserfischen  
und Kaltwasserfischen

Alle führenden Marken  
wie Dennerle, Sera, Tetra,  
Amtra, Oase usw.

Wir haben ein reichhaltiges  
Sortiment für Ihren Hund,  
Ihre Katze, Ihre Vögel und  
Ihre Nager

Kompetente Beratung  
durch freundliches und  
sachkundiges Fachpersonal

Alles zu fairen Preisen.  
Was nicht vorrätig ist,  
bestellen wir Ihnen gerne

## Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag  
9.00 – 18.00 Uhr

Samstag  
9.00 – 13.00 Uhr

Ausreichend Parkplätze  
finden Sie direkt  
vor unserem Geschäft!

Nur fünf Gehminuten vom  
Bahnhof Grafing-Stadt  
entfernt!

++ NEU ++ NEU ++ NEU ++



Dr. Stefan Hetz (3. von links), der erfahrene Züchter aus Berlin, fesselte mit zwei hervorragenden Vorträgen



Dicht gedrängt saßen die Züchter aus dem Bezirk 12 im Thiemann-Gewölbe des Ludwig-Thoma-Hauses

## Otocinclus-Arten und Lebiasinidae

# Frühjahrs-Züchtertreffen in Dachau

Der Spartenleiter des VDA-Arbeitskreises BSSW (Barben, Salmir, Schmerlen, Welse) Dr. Stefan Hetz aus Berlin war der Referent. Dieses Highlight war den Aquarienfreunden Dachau/Karlsfeld zu verdanken, die den Biologen am Abend zuvor zu Gast hatten und die Reise-Spesen übernahmen. Professionelle Powerpoint-Präsentationen mit eingearbeiteten Video-Sequenzen die über Beamer projiziert wurden und die routinierte Vortragstechnik eines Universitätsdozenten sorgten für einen interessanten, lehrreichen und kurzweiligen Nachmittag.

Im ersten Vortrag ging er auf die Pflege und Zucht verschiedener Otocinclus-Arten ein. Die Bestimmung mancher Arten ist immer noch schwierig. Häufig werden sie im Handel unter falschem Namen angeboten. Analog zu L-Nummern bei Harnischwelsen und C-Nummern bei Corydoras berichtete Dr. Hetz, dass bei BSSW für die Otocinclus KBO-Nummern eingeführt wurden. Diese Abkürzung steht scherzhaft für „Kleine Braune Ottos“, denn die meisten dieser Fische haben eine unscheinbare bräunliche Färbung. Am häufigsten gepflegt wird Otocinclus „negros“ spec. Paraguay. Diese Art ist auch leicht zu vermehren. Eine kleine Gruppe wird in ein Aquarium mit starker Strömung eingesetzt. Die Geschlechter können am Laichansatz, durch den die fülligeren Weibchen in der Drucksicht leicht zu erkennen sind, unterschieden werden. Zur Stimulation wird Frischwasser verwendet. Die winzigen, durchsichtigen Eier werden an die Scheiben und Pflanzenblätter, meist in der Nähe der stärksten Strömung, abgelegt und haften dort fest. Werden zur Aufzucht Artemia-Nauplien verfüttert,

wachsen die Tiere schnell heran. Erst im Alter nehmen die Fische mehr Grünkost als Nahrung (Algen, getrocknete und zerriebene Brennnesseln, Spirulina-Tabs usw.).

Nach einer Pause, in der in kleinen Gruppen fachgesprächelt wurde und die mitgebrachten Fische der Beutelbörse in Augenschein genommen wurden, folgte der Salmir-Vortrag. *Pyrrbulina vittata*, ein attraktiver Schlanksalmir, lebt in der Natur mit Apistogramma-Arten zusammen. Er wird bis zu sechs Zentimeter lang und ist eine friedliche Art, die für das Gesellschafts-Aquarium geeignet ist. Die Weibchen erkennt man auch bei dieser Art am Laichansatz, bei den Männchen färben sich in der Laichzeit Bauch- und Afterflossen rot. Zur Zucht gibt man ein Phyllocladon-Blatt, das als Laichsubstrat dient, in das Zuchtbecken. Den Laichvorgang selbst konnten wir in einer Video-Sequenz von hervorragender Bildqualität beobachten. Zur künstlichen Aufzucht wird das Blatt in ein separates Becken überführt. Als Aufzuchtfutter dienen zunächst Pantoffeltierchen, dann Artemia-Nauplien und später Grindalwürmer. Als zweite Art stellte uns Dr. Stefan Hetz *Pyrrbulina laeta* vor.

Im Anschluss an die beiden hervorragenden Vorträge löcherten die Züchter den Referenten mit vielen Fragen. So haben wir erfahren, dass er die Pantoffeltierchen mit Baby-Star boostert, um ihren Nährwert zu erhöhen, Mikrowürmchen mit Paprikapulver füttert, um bei den Jungfischen mehr Rot zu erhalten. Interessant war auch, dass er dem Leitwert keine zu große Bedeutung beimisst und seine Salmir zum größten Teil im harten Berliner Leitungswasser nachzieht. **red.**



# DOMES-AQUARISTIK

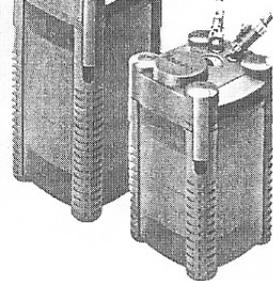
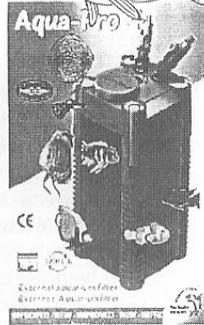
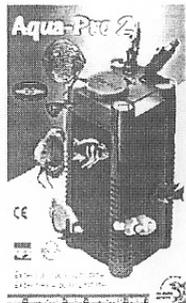
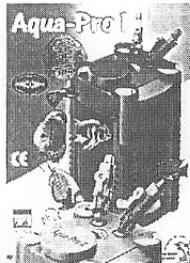
Aquaristik-Terraristik-Aquarienpflanzen-AquaEl-Tropical Premium Futter



## NEU !! AQUA - PRO Aussenfilter

25% mehr Filtervolumen als Eheim - mehr Leistung - selbe Filtermatten als Eheim professionel

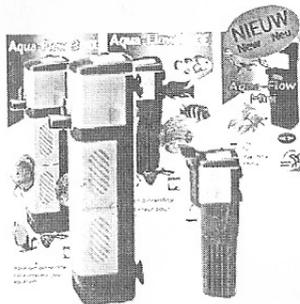
Typ	für Aquarien		Einsätze	Preis €
	bis Liter	Leistung Ltr. / Std.		
Aqua-pro 1	200	600	2 Körbe	65,95 €
Aqua-pro 2	300	800	3 Körbe	79,95 €
Aqua-pro 3	500	1000	3 Körbe	99,95 €
Aqua-pro 4	700	1200	3 Körbe	119,95 €



## Aqua-Flow Innenfilter

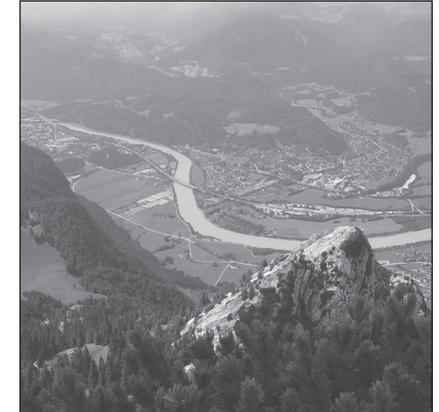
Extrem leistungsstarke Innenfilter mit großer Filterkapazität, niedrigem Stromverbrauch und sehr günstigem Preis.

Art. Nr.	Typ	für Aquarien		Verbrauch	Preis €
		bis Liter	Leistung Ltr. / Std.		
Af-min	Aqua-flow mini	50-100	180	4 Watt	9,95 €
Af-1	Aqua-flow 1	80-150	500	6 Watt	10,95 €
Af-2	Aqua-flow 2	150-250	800	10 Watt	13,95 €
Af-3	Aqua-flow 3	300-500	1000	25 Watt	18,95 €



Vor dem Massiv des Wilden Kaiser

Fotos: Sabine Lochner

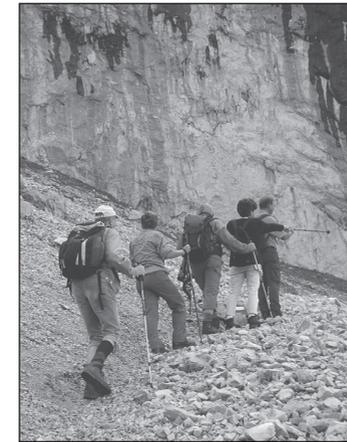


Blick vom Petersköpfl über die Naunspitze auf das Inntal

# Dank Internet auf die Pyramidenspitze

In diesem Sommer hatten wir wenig Glück mit unseren Wanderterminen. Die Bezirkswanderung zum Steineberg musste wegen schlechten Wetters abgesagt werden, für den geplanten Termin der Bergtour zum Zahmen Kaiser war ebenfalls schlechtes Wetter angesagt. Für den Ersatztermin am 22. August waren die Prognosen auch nicht günstig. Am Abend vorher kündigten sowohl die Wetterfee im Fernsehen als auch der Wetterexperte im Radio für den Süddeutschen Raum unbeständiges Wetter an. Ein regionaler Wetterbericht im Internet für den Raum Kufstein versprach nach einem bewölkten, aber trockenem Vormittag ab Mittag Sonnenschein. Wir beschlossen uns auf diesen optimistischen Bericht zu verlassen und trafen uns am nächsten Morgen um 7.30 Uhr in Kufstein. Die Straßen waren zwar noch nass, aber es regnete nicht mehr.

Die Wanderung führte uns von Kufstein-Sparchen (496 m) über die Ritzeralm zur Hinterkaiserfelder Hütte (1478 m),



Der steile Aufstieg zur Pyramidenspitze



Nach vier Stunden endlich auf dem Gipfel

wo wir nach knapp 1000 Höhenmetern die mitgebrachte Brotzeit genossen. Wir hatten einen wunderbaren Blick auf den Wilden Kaiser, der nur noch von ein paar Wolken eingerahmt war. Über den Zwölferkogel erreichten wir gegen 11.30 Uhr die Pyramidenspitze (1999 m), den höchsten Gipfel der Wanderung. Nach dem obligatorischen Gipfelfoto packten wir den Rest des Proviantes aus dem Rucksack und ergötzten uns während des Essens am herrlichen Panorama. Der Rückweg führte uns über das Petersköpfl (1745 m) und die Naunspitze (1633 m). In der Vorderkaiserfelden-Hütte (1384 m) kehrten wir ein. Wir ließen die Highlights dieser tollen, aber auch anstrengenden Bergwanderung Revue passieren, die wir zum einen unserem erfahrenen Tourenführer Hans Kastenhuber und zum anderen dem Internet zu verdanken hatten. Müde aber glücklich erreichten wir gegen 16.30 Uhr den Parkplatz.

Josef Lochner

# Referenten aus dem Bezirk 12

Wie von den Vereinsvorsitzenden gewünscht, veröffentlichen wir die Referenten, die neue Vorträge in ihrem Programm haben, und die bereit sind an Vereinsabenden Vorträge zu halten. Wer neu in die Liste aufgenommen werden will, oder Aktualisierungen vornehmen möchte, melde sich bitte bei Werner Witopil, Tel. 08282/828312.

<b>Bernd Schilling und Petra Ritter</b> 08241/6154	<b>Malediven über und unter Wasser</b>	60 Minuten PC	75.-
<b>Aquarienfrende 1980</b> <b>Krumbach e.V. - 08282/61755</b>	<b>Lebensgemeinschaft Riffaquarium</b>	60 Minuten PC	75.-
<b>Harald Böck</b> <b>Discus Augsburg - 08281/555914</b>	<b>Sturisoma Welse - Pflege und Zucht</b>	45 - 60 Min. D	50.-
	<b>Alpenblumen - Beobachtungen am Wegesrand</b>	120 Min. D	50.-
	<b>Schneckenbuntbarsche - Pflege und Zucht</b>	60 Min. D	50.-
<b>Martin Eberhardt</b> <b>Discus Augsburg - 08293/960239</b>	<b>1,5 m³ Tanganjikasee im Wohnzimmer Teil 1</b>	90 - 120 Min. PC	70.-
	<b>Mein 375-Liter-Aquarium – Haltung und Zucht von Tropheus und Neolamprologus</b>	60 Min. PC	50.-
	<b>VDA-Bundeskongress 2002, Fish-Farm bei Leipzig und Barth bei Dessau</b>	90 Min. PC	50.-
	<b>VDA-online für Vereine/Bezirke</b>	60 - 120 Min. PC	30/ 60.-
	<b>VW (VDA-Mitgliederverwaltung)</b>	120 - 180 Min. PC, Workshop	80/ 120.-
	<b>Tipps und Tricks, Erfahrungen im Bezirk 12</b>		
<b>Werner Krafczyk</b> <b>Schwabmünchen - 08203/90240</b>	<b>Futter für Aquarienfische</b>	90 + x Min. Workshop	80.-
<b>Bertram Wallach</b> <b>Amazonas Löns - 089/7231293</b>	<b>Urwaldjuwelen in Gefahr - Über Orchideen und Prachtbienen</b>	60 Min. V	VB
<b>Wolfgang Maleck</b> <b>AFDK - 089/5801031</b>	<b>Natur drinnen und draussen</b>	45 Min. D oder PC	VB
	Einheimische Biotope, Wasserpflanzen Amphibien und Fische		
	<b>Alte Literatur</b>	45 Min. PC	VB
	Über die Entwicklung der deutschsprachigen Vivarienliteratur		
	<b>Neue Literatur</b>	45 Min. PC	VB
	Neuere Vivarienliteratur und aktuelle und alte Vivarienzeitschriften		
	<b>Regenbogenfische</b>	45 Min. D oder PC	VB
	Einführung in Pflege und Zucht von Regenbogenfischen		
	<b>Afrikanische Zwergbuntbarsche</b>	45 Min. D oder PC	VB
	Haltung und Zucht von Lamprologus und Julidochromis		

**Zeichenerklärung:** Die Zahl in Spalte 1 bedeutet die Dauer, D - Diavortrag, Ü - Überblendtechnik, T - Tonbildschau, PC - Präsentation, MV - Multivision, V - Video life, O - Overhead.  
Die letzte Spalte beinhaltet das Honorar (Spesen zusätzlich nach Vereinbarung)

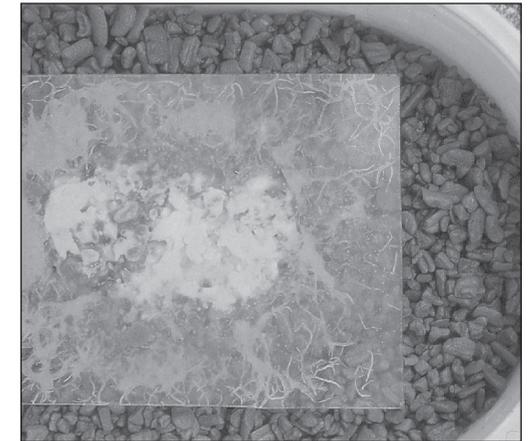
## Aktivitäten im VDA-Bezirk 12

Vorschau

### Züchtertreffen Schwabmünchen

Nicht nur für Züchter ist das Herbsttreffen interessant, auch „normale“ Aquarianer und Terrarianer erfahren, wie sie ihre Pfleglinge mit selbst gezüchtetem Futter verwöhnen können. Gastgeber ist der Aquarienverein Schwabmünchen. Im Vereinslokal Bader's Restaurant, am Wertachweg, treffen wir uns am 30. Oktober um 14.00 Uhr. Werner Krafczyk (Aquarienverein Schwabmünchen), Robert Ruppel, Wolfgang Maleck und Josef Lochner (Aquarienfrende Dachau/Karlsfeld), bringen Futterzuchten mit. Sie zeigen, wie man die Ansätze macht, füttert und verfüttert. Wer Futterzucht betreibt ist aufgefordert, selbst Ansätze mitzubringen. Am Ende des Züchtertreffens findet wie immer eine Beutelbörse statt. Diesmal werden auch Futterzuchten angeboten.

**Information bei Karl Moritz,**  
**Tel. 08232/8434**



Grindal lassen sich sehr gut auf Seramis vermehren. Wie das geht, erläutert Josef Lochner auf dem Züchtertreffen

**BTP - Aquaristik -**  
Blue Pacific  
Der Meerwasserspezialist in Buchloe

Bernd Schilling  
Nelkenweg 2  
86807 Buchloe  
Tel.: 08241/910484  
Handy: 0171 4116666

*Wir suchen, finden und besorgen  
die schönsten Fische und Korallen  
für Sie !*

**Neu !** Zoo- und Phytoplankton



Fische und Korallen erhalten Sie bei uns auch als Nachzuchten

Öffnungszeiten

Di. / Mi. 18.00 bis 20.00 Uhr; Do. / Fr. 16.00 bis 20.00 Uhr  
Sa. 9.30 bis 14.00 Uhr - Montag geschlossen

[www.blue-pacific-aquaristik.de](http://www.blue-pacific-aquaristik.de)

# Jetzt probelesen...

## Alle zwei Monate Aquaristik pur

- Haltung und Zucht der Zierfische
- Aquarientechnik verständlich gemacht
- Reportagen aus der Heimat unserer Fische
- Schauaquarien weltweit
- Futterkunde
- Raritätenfenster und, und, und...

Erscheinungsweise:  
6 x jährlich,  
Einzelheft: € 4,40  
Jahresabonnement:  
€ 23,50 (im Inland)

Bestellen Sie noch heute Ihr unverbindliches Mini-Abo (bestehend aus den beiden nächsten Ausgaben von **Aquaristik aktuell** zum Kennenlernpreis).



Zwei Ausgaben für nur € 6,90

### Bitte senden an:

Dähne Verlag GmbH, Leserservice,  
Postfach 250, D-76256 Ettlingen

### Testbestellung

Ja, ich möchte „Aquaristik aktuell“ testen. Bitte liefern Sie mir die beiden nächsten Ausgaben zum Preis von € 6,90.

Wenn ich 10 Tage nach Erhalt des zweiten Hefes mitteile, dass ich keine weitere Lieferung wünsche, ist die Sache für mich erledigt. Andernfalls möchte ich Aquaristik aktuell weiterlesen und erhalte die Zeitschrift dann zum Abo-Verzugspreis von € 23,50 (6 Hefte jährlich). Die Versandkosten trägt der Verlag.

### Lieferung an:

Name

Vorname

Straße

PLZ/Ort

Datum/Unterschrift



Dähne Verlag GmbH • Postfach 250 • D-76256 Ettlingen  
Telefon 0 72 43/575-143 • Fax 0 72 43/575-100  
E-mail: service@daehne.de • www.AQUARISTIKaktuell.de

## Workshops VVW und VDA-online

### ■ Workshop VVW (Mitgliederverwaltung)

Da von den Vereinen eine Wiederholung des VVW-Workshops gewünscht wurde, bieten wir diesen vor der anstehenden Jahresmeldung 2005 wieder an. Er findet am 20. November um 10.00 Uhr, im Mittermayer Hof in Dachau, Mittermayer Straße 15, statt, Referent ist Martin Eberhardt. Nicht nur der Vortrag über die Grundlagen zur Installation, die Datenpflege und Abgleich der Jahresmeldungen, sondern auch der Erfahrungsaustausch der Datenpfleger untereinander hat enorm geholfen, den letzten Workshop so erfolgreich zu machen. Daher bitten wir auch diesmal wieder um zahlreiche Teilnahme.



Martin Eberhardt leitet beide Workshops am 20. November

### ■ Workshop VDA-Online

Damit Euer Vereinsprogramm für 2005 einfacher zusammengestellt werden kann, wird Martin Eberhardt am Nachmittag des gleichen Tages ab 14.00 Uhr, ebenfalls im Mittermayer Hof, die neue Vortragsliste vorstellen. Die schon erfolgreiche Nachzuchten- und Bestandsliste kommt aber auch nicht zu kurz! Nach Absprache mit den Teilnehmern geht er natürlich noch auf die anderen Möglichkeiten wie Börsenzettel, Eingabe von Terminen und Vereinsprogrammen, Vereinsdaten, Arbeit als Vereinsadministrator, etc. ein. Wer möchte, kann seinen PC/Laptop zum Online-Arbeiten mitbringen. Dazu sind ein Netzwerkanschluss, ggf. auch USB, dazugehörige Netzkabel und ein installierter Browser mitzubringen. Wir bauen uns dann ein kleines „Internet“ auf.

## Workshop Aquarienfotografie

Acht Jahre sind seit dem letzten Bezirks-Workshop zu diesem Thema vergangen. An den Grundlagen der Aquarienfotografie und den physikalischen Grundsätzen hat sich nichts verändert, aber die Fototechnik ist im Umbruch. Der Film wird mehr und mehr durch Speicherchips ersetzt. Dem wollen wir in diesem

Workshop auch Rechnung tragen. Wir werden uns intensiv mit der digitalen Fotografie beschäftigen. Wer nicht digital fotografiert, kann selbstverständlich seine Spiegelreflex-Kamera mit Dia-Film mitbringen. Im ersten Teil beschäftigen wir uns mit der Theorie und den physikalischen Gesetzen, die schon manche Aufnahme misslingen ließen. Dann folgt die Fotopraxis an Fotoaquarien und an einem Schaubecken. Zum Abschluss werden die Ergebnisse verglichen und diskutiert. Die Teilnehmer bewerten die Aufnahmen. Das beste Foto wird als Titelbild für das INFO 24 verwendet.

Der Workshop Aquarienfotografie findet am 19. Februar 2005 um 10.00 Uhr, im Mittermayer Hof in Dachau, Mittermayer Straße 15, statt. Wolfgang Maleck und Josef Lochner führen durch diese Veranstaltung. Eine Anmeldung ist unbedingt bis 13. Februar erforderlich. Falls sich genügend Dia-Fotografen finden, versuchen wir wieder eine Schnellentwicklung der Filme während der Mittagspause zu organisieren.

**Information und Anmeldung  
bei Josef Lochner, Tel. 08131/79356**



Teamwork beim letzten Foto-Workshop 1996

3. Oktober 2004



# - BEZIRKSTAG

Bezirk 12

## Buchloe – Gasthof Eichel

Schirmherr: Josef Schweinberger, 1. Bürgermeister Buchloe

9.30 Uhr **Begrüßung und Ehrungen**

10.00 Uhr **Kurzvorstellung Buchloe**

Dia-Schau von Udo Matyssek

10.20 Uhr **64 Fischarten in einem Bach**

Dr. Stefan Bergleiter aus Olching untersuchte im Rahmen seiner Doktorarbeit die Ökologie einer Fischgemeinschaft im Rio Xingú in Brasilien

11.00 Uhr **Am Malawi- und Tanganjikasee**

Helmut Löfflad aus Harburg besuchte diese beiden für die Aquarianer sehr interessanten afrikanischen Seen. Er berichtet über Fischfang, Land und Leute

12.00 Uhr **Mittagspause**

Während der Mittagspause Sitzung der Vereinsvorstände  
Gelegenheit zum Besuch der Ausstellung

14.00 Uhr **Was war los im Bezirk 12?**

Dia-Rückblick von Josef Lochner

14.30 Uhr **Birna - Burma - Miranmar**

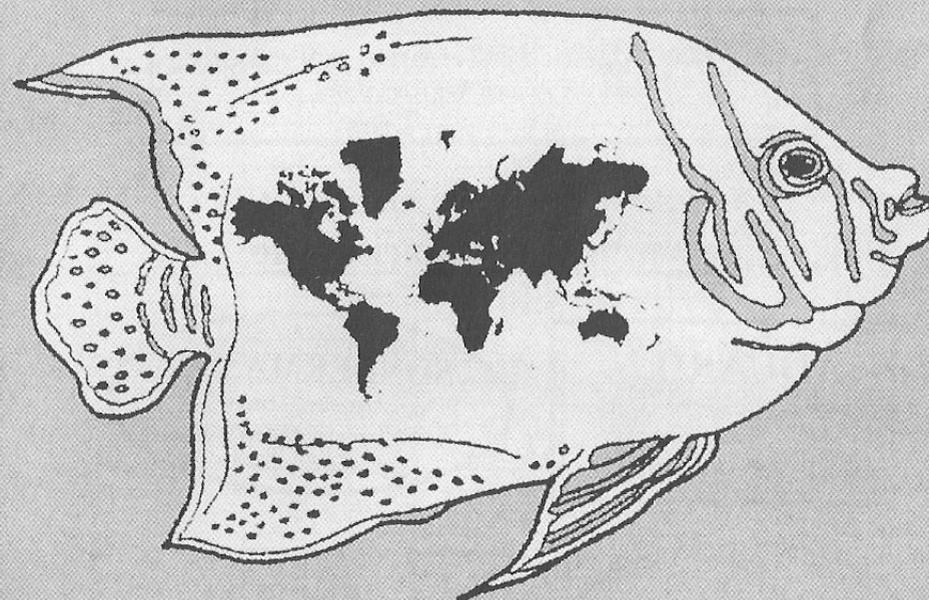
Horst Linke, der bekannte Züchter und Autor, vermittelt in dieser Präsentation Eindrücke aus dem „Goldenen Land“

15.20 Uhr **Betta splendens & Co**

In seinem zweiten Vortrag stellt Horst Linke den Kampffisch, seine Zucht und andere Betta-Arten vor. Show-Bettas, Betta-Bewertung und Straßenmärkte in Asien runden das Thema ab

Aquarien- und Terrarienverein RASBORA  
Landsberg/Buchloe

zeigt  
*Die Welt der Zierfische*



vom 02. bis 10. Oktober 2004  
im Stadtsaal von Buchloe

**Eintrittspreise:**

Erwachsene	2,50 €
Kinder + Jugendliche	1,50 €
Familien	6,00 €

Öffnungszeiten:  
täglich 10:00 - 20:00 Uhr



Info: 08246/1316 oder 08241/5902

[www.rasbora.com](http://www.rasbora.com)



# Domes-Aquaristik (AquaTerra)



Lerchenauer Str. 230 80935 München

Geschäftszeiten: Montag / Dienstag 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Donnerstag / Freitag 10<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>

Samstag 9<sup>30</sup> - 14<sup>00</sup> Mittwoch geschlossen

Internet: <http://www.domes-aquaristik.de> e-Mail: [info@domes-aquaristik.de](mailto:info@domes-aquaristik.de)

telefonische Beratung : 089 / 313 42 72

**Über 1.000 Aquarien & Terrarien supergünstig**  
auch der weiteste Weg lohnt sich

**!!! Unser Internet-Shop hat eröffnet !!!**

**[www.domes-aquaristik.de](http://www.domes-aquaristik.de)**

## AQUARIEN

Rechteck-, Delta-, Panorama-,  
6-Eck-, 8-Eck- oder mit  
gewölbter Frontscheibe

## SONDERMASSE

von Aquarien, Terrarien,  
Schränken und Abdeckungen  
günstig & schnell

**TOP-ANGEBOTE**  
jeden Monat neu..

## AQUARIENPFLANZEN

wir führen die wahrscheinlich größte  
Auswahl im süddeutschen Raum

## FINANZKAUF

problemlos & günstig  
Kreditentscheidung in ca. 10 Minuten

## FUNDGRUBE

Aquarien, Terrarien usw. mit  
kleinen Fehlern z.B. Transportschäden  
oder Sondermaßanfertigungen zu sagenhaft  
günstigen Preisen !!



# DOMES-AQUARISTIK

Aquaristik-Terraristik-Aquarienpflanzen-Zubehör



## Crystal- Aquarien mit 5 Jahren Garantie

Aus bestem Floatglas. Stoßverklebung in schwarz. Mit Längsstreben, ab 150cm mit Längsstreben und Querspange. Alle Aquarien ab 8mm mit geschliffenen und polierten Kanten so wie innen mit zusätzlicher Sicherheitsverklebung.

"Großaquarien" sind auch mit zusätzlichen Verstrebungen und einer geteilten Bodenplatte gegen Spannungsrisse möglich.

**Sondermaßanfertigung schnell und günstig.**

Crystal Rechteck Aquarien / -Kombinationen

Aquarium L/B/H	Glas mm	Volumen l	Aquarium	Abdeckung	Schrank	Kombi
			Preis €	Preis €	Preis €	Preis €
30x20x20	4	12	7,75 €			
40x25x25	4	25	11,95 €			
40x40x40	6	64	29,80 €			
50x30x30	4	45	16,95 €			
50x50x50	8	125	59,80 €	120,80 €	89,80 €	270,40 €
60x30x30	4	54	18,95 €	84,95 €	79,80 €	183,70 €
60x30x35	5	63	25,95 €	84,95 €	79,80 €	190,70 €
60x30x40	5	72	33,95 €	84,95 €	79,80 €	198,70 €
60x60x60	8	216	119,95 €	175,80 €	105,80 €	401,55 €
80x35x40	6	112	43,95 €	98,80 €	99,80 €	242,55 €
80x40x40	6	128	49,80 €	109,80 €	105,80 €	265,40 €
80x40x50	8	160	65,80 €	109,80 €	105,80 €	281,40 €
100x40x40	6	160	53,80 €	125,80 €	135,80 €	315,40 €
100x40x50	8	200	79,80 €	125,80 €	135,80 €	341,40 €
100x50x50	8	250	92,50 €	149,80 €	168,80 €	411,10 €
100x50x60	10	300	153,80 €	149,80 €	168,80 €	472,40 €
120x40x50	8	240	91,50 €	144,80 €	168,80 €	405,10 €
120x50x50	8	300	109,80 €	168,80 €	205,80 €	484,40 €
120x50x60	10	360	172,50 €	168,80 €	205,80 €	547,10 €
120x60x60	10	432	195,80 €	179,80 €	209,80 €	585,40 €
130x50x50	8	325	129,80 €	189,80 €	209,80 €	529,40 €
130x50x60	10	390	197,80 €	189,80 €	209,80 €	597,40 €
140x50x50	10	350	178,80 €	219,80 €	220,80 €	619,40 €
140x50x60	10	420	212,80 €	219,80 €	220,80 €	653,40 €
150x50x50	10	375	177,60 €	239,80 €	230,80 €	648,20 €
150x50x60	10	450	189,80 €	239,80 €	230,80 €	660,40 €
150x60x60	10	540	223,80 €	299,80 €	248,80 €	772,40 €
160x50x50	10	400	189,80 €	255,80 €	265,80 €	711,40 €
160x50x60	10	480	218,80 €	255,80 €	265,80 €	740,40 €
160x60x60	10	576	248,80 €	279,80 €	284,80 €	813,40 €
160x60x60	12	576	359,80 €	279,80 €	284,80 €	924,40 €
180x50x50	10	450	215,80 €	289,80 €	294,80 €	800,40 €
180x50x60	10	540	279,80 €	289,80 €	294,80 €	864,40 €
180x50x60	12	540	328,80 €	289,80 €	294,80 €	913,40 €
180x60x60	12	648	389,80 €	319,80 €	315,80 €	1.025,40 €
200x50x50	10	500	229,80 €	305,80 €	315,80 €	851,40 €
200x50x60	12	600	359,80 €	305,80 €	315,80 €	981,40 €
200x60x60	12	720	384,80 €	365,80 €	335,80 €	1.086,40 €
250x60x60	12	900	559,80 €			

# Vereinsprogramme

Wir können nur Vorträge und Fischbörsentermine veröffentlichen, die rechtzeitig bis zum Redaktionsschluss bei uns eingehen.



## Discus Augsburg - Aquarien- u. Terrarienverein e.V.

Vereinsabend: „Bayerischer Löwe“, Ulmer Straße 30, 86154 Augsburg Vorsitzender: Harald Böck, Goethestraße 48, 86161 Augsburg, Tel. 0821/555914 <a href="http://www.discus-augsburg.de">www.discus-augsburg.de</a>		
1. Vereinsabend: 2. Freitag/Monat, 20 Uhr	2. Vereinsabend: 4. Freitag/Monat, 20 Uhr	Fischbörse- und Pflanzenbörse: laut Ankündigung

- 08.10.2004 **Fischen in Guatemalas Seen und Flüssen** – Dia-Vortrag von Xaver Hofer  
 22.10.2004 **Ein Überblick über die Fischfauna Zentralafrikas** – Dia-Vortrag von Uli Schliwen  
 12.11.2004 **Einheimische Reptilien** – Dia-Vortrag von Jürgen Zerbe  
 26.11.2004 **Auf Fischfang in Namibia** – Dia-Vortrag von Erwin Schraml  
 14.01.2005 **Jahreshauptversammlung** – Mit Neuwahlen  
 28.01.2005 **Diskusfische im Aquarium** – Von Detlef Steinfeld  
 11.02.2005 **1,5 m<sup>3</sup> Tanganjikasee im Wohnzimmer - Teil 1** – Planung und Aufbau eines 1 500 Liter fassenden Aquariums. Beamer-Präsentation von Martin Eberhardt  
 25.02.2005 **Die Lichttechnik T 5** – Die neue Leuchtstoffröhrentechnik - Vergleich T 5 - T 8. Beamer-Präsentation von Walter Mißbichler



## Aquarien- und Terrarienf Freunde Augsburg e.V.

Vereinsabend: Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Straße 17, Augsburg-Pfersee, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Herbert Glogger, Hirblinger Str. 80, 86156 Augsburg, Tel/Fax 0821/463406 <a href="http://www.aquarienf Freunde-augsburg.de">www.aquarienf Freunde-augsburg.de</a>		
Vereinsabend: in der Regel 2. Samstag/Monat	Stammtisch: 1. Sonntag/Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: Bürgerhaus Pfersee 4x Große Fischbörse im Jahr, 9 - 13 Uhr

- 19.09.2004 **Fisch- und Wasserpflanzenbörse** – im Bürgerhaus Pfersee, von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
 09.10.2004 **Pflege und Zucht von Sturisoma-Welsen** – Dia-Vortrag von Harald Böck  
 13.11.2004 **Wie klebe ich ein Aquarium** – Workshop mit Helmut Wohlauf  
 21.11.2004 **Fisch- und Wasserpflanzenbörse** – im Bürgerhaus Pfersee, von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr



## Meerwasseraquaristik Augsburg 1996 e.V.

Vereinslokal: Gasthaus Jägerhaus, Hauptstraße 53, 86199 Augsburg-Bergheim Vorsitzender: Joachim Hochrein, Philipp-Uhart-Straße 3 1/2, 86199 Augsburg, Tel/Fax 0821/596100
Vereinstreffen: jeder 4. Freitag im Monat um 20.00 Uhr



## Mühldorfer Aquarienf Freunde

Monatsversammlung: Kreuzerwirt Mettenheim, Mößlinger Straße 2, 84562 Mettenheim, Tel.: 08631/7528 Vorsitzender: Siegfried Letzguß, Rottstraße 10, 84562 Mettenheim, Tel. 08631/5504, Fax 08631/14566 e-mail: S.Letzguss@t-online.de <a href="http://www.muehldorfer-aquarienf Freunde.de">www.muehldorfer-aquarienf Freunde.de</a>
Monatsversammlung: jeden 2. Samstag im Monat um 20.00 Uhr

- 09.10.2004 **Rund um den Diskus** – Vortrag von Gerald Polhammer  
 13.11.2004 **Vom Aquarium zum Taucher** – Wie kommt man vom kleinen Aquarium zum Tauchen? Ein Video-Film von Vereinsfreund Seidl



## Aquarienf Freunde Kaufbeuren/Neugablonz e.V.

Vereinsabend: Gasthof „Schwabenhof“ Kaufbeuren  
Vorsitzender: Wolfgang Müller, Heinrichstr. 31, 87600 Kaufbeuren, Tel. 08341/12714

Vereinsabend: 3. Freitag im Monat, Beginn 20.00 Uhr	Fischbörse: nach Ankündigung
--	---------------------------------

- 03.10.2004 **Bezirkstag in Buchloe** – Ein aquaristisches Highlight. Wir fahren hin  
 15.10.2004 **Ein Aquarium wird geklebt** – Helmut Wohlauf zeigt wie es geht. Jeder kann unter fachlicher Anleitung Glas schneiden lernen  
 17.10.2004 **Fisch- und Pflanzenbörse** – mit Aquarianerflohmart  
 19.11.2004 **Die Cichliden aus Südamerika in ihren Biotopen** – Xaver Hofer zeigt sie in seinem unterhaltsamen Dia-Vortrag  
 21.11.2004 **Fisch- und Pflanzenbörse** – mit Aquarianerflohmart  
 21.01.2005 **Jahreshauptversammlung** – mit Rechenschaftsbericht des 1. Vorsitzenden und Neuwahlen



## Wasserstern e.V. Verein für biologische Aquarien- und Terrarienkunde Ingolstadt

Vereinslokal: Kleinzoo an der Gerolfinger Straße, 85049 Ingolstadt  
Vorsitzender: Erich Fischer, Spitalstraße 12, 85049 Ingolstadt, Tel. 0841/34346

Versammlung: Jeden Donnerstag um 19.00 Uhr

Der Zoo Wasserstern e.V. unterhält eine Zoo-Anlage mit Affen, Fischen, Insekten, Reptilien, Papageien, Greifvögeln und verschiedenen Säugetieren.

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 15.00 - 18.00 Uhr, Samstag 13.00 - 18.00 Uhr, Sonn- und Feiertage 9.30 - 18.00 Uhr.  
 Während der Oster-, Pfingst- und Sommerferien Mo. bis Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
 1. 11. bis 31. 3. werktags geschlossen. Sam., Sonn- und Feiertag dann nur bis 17.00 Uhr geöffnet.  
 Für Kindergärten und Schulklassen nach telefonischer Vereinbarung: **Tel. 0841/34346**



## Aquarienverein Rasbora BGL e.V.

Vereinsabende: Gasthof „Mirtlwirt“, Freilassing  
Vorsitzender: Hans Peter Pape, Schumannstr. 23, 83395 Freilassing, Tel. 08654/772984 oder 0179/7301359, e-mail: hp\_pape@gmx.de

Vereinsabend: Jeder 3. Freitag im Monat, 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 3. Sonntag/Monat - 9.00 bis 11.00 Uhr
---	--

Beckenreservierung bei den Börsenwarten am Vereinsabend, oder bei Markus Schlindwein, Tel. 0171/8868115 oder Hans Rothböck, Tel. 0043/6274/6002



## Scalare Verein der Aquarien- und Terrarienf Freunde e.V. Rosenheim

Vereinslokal: Gaststätte „Alter Wirt“, Rosenheim/Aising, Aisinger Straße 113, Beginn 20.00 Uhr  
Vorsitzender: Peter Lechner, Meisenstraße 10, 83101 Thansau, Tel. 08031/73655  
e-mail: 1.Vorsitzender@aquariumverein-rosenheim.de – <http://www.aquariumverein-rosenheim.de>

Vereinsabend: letzter Freitag im Monat	Züchterstammtisch: Freitag vor der Börse	Fisch- u. Pflanzenbörse: 2. Sonntag i. Monat/9-11 Uhr
--	--	---

- 24.09.2004 **Aquaristische und terraristische Beobachtungen in Mittelamerika** – Dia-Vortrag von Herrn Dvorak  
 10.10.2004 **Fisch- und Pflanzenbörse** – mit aquaristischem Frühschoppen  
 29.10.2004 **Korallenriffe der Erde** – Video von Herrn Mahler  
 14.11.2004 **Fisch- und Pflanzenbörse** – mit aquaristischem Frühschoppen  
 26.11.2004 **Nachwuchs bei meinen Skalaren** – Video von Bernhard Weißbacher  
 12.12.2004 **Fisch- und Pflanzenbörse** – mit aquaristischem Frühschoppen

	<b>Rasbora Verein der Aquarien- und Terrarienfrenunde</b> <b>Landsberg / Buchloe e.V.</b>	
	Vereinsabend: Gasthof „Eichel“ in Buchloe Vorsitzender: Wolfgang Ruf, Am Walkweiher 12, 86875 Waal, Tel. 08246/1316	
	Vereinsabend: jeweils 20 Uhr 2. Freitag im Monat	Fischbörse: 1. Sonntag im Monat Gasthof Eichel in Buchloe, 9 - 12 Uhr

- 02.10.2004 **Aquarienausstellung** – im Stadtsaal in Buchloe  
 bis 10.10.04 Täglich von 10.00 bis 20.00 Uhr  
 03.10.2004 **Bezirkstag des Bezirk 12** – Gasthof Eichel in Buchloe. Beginn: 9.30 Uhr  
 12.11.2004 **Der Guppy** – VDA-Vortrag  
 14.01.2005 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahlen

	<b>Aquarienfrenunde Dachau-Karlsfeld e.V.</b>	
	Vereinsabende: "Kärntner Stuben", Dachau-Süd, Klagenfurter Platz 1 Vorsitzender: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356, Fax 08131/667820 e-mail: sepp.lochner@t-online.de	
	Vereinsabend: alle 2 Wochen am Freitag, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 4. Sonntag/Monat - 9 bis 11 Uhr

- 22.10.2004 **Das achte Paludarium** – In dieses hat der Referent Robert Ruppel seine ganze terraristische Erfahrung der vergangenen 30 Jahre eingebracht  
 05.11.2004 **Letzte Naturschätze an der Amper** – Der Naturfotograf Anton Laut hat die letzten Auwaldreste und Streuwiesen von Dachau bis Haimhausen durchstreift. Er stellt seltene Wintergäste, Orchideen, Insekten und Vögel vor  
 19.11.2004 **Süßwassergarnelen in Natur und Aquarium** – Über Haltung, Zucht und Bestimmung referiert Andreas Karge in seinem Vortrag. Anhand einiger Biotope werden die natürlichen Lebensräume vorgestellt  
 17.12.2004 **40 Jahre AFDK** – Jörg Corell und Sepp Lochner zeigen die mit Videos ergänzte Powerpoint-Präsentation der Vereinschronik  
 28.01.2005 **Jahreshauptversammlung** – Mit Neuwahlen  
 11.02.2005 **Aspekte zur Pflege von Korallen im Meerwasseraquarium** – Joachim Frische, Fachautor aus Penzberg, geht in seiner Präsentation auf jene problematischeren Korallen ein, die zugefüttert werden müssen  
 25.02.2005 **Wasserpflanzenstandorte im Südosten der USA** – Um einige unserer Sumpf- und Wasserpflanzen am natürlichen Standort zu finden, muss man nicht immer in die Tropen reisen. Claus-Dieter Junge war in den Subtropen, genauer gesagt in Florida, und berichtet darüber in einer Powerpoint-Präsentation  
 11.03.2005 **60 Jahre Aquarianer** – Dia-Schau von Otto Gartner aus Wien  
 08.04.2005 **Neues aus Sri Lanka** – Hans-Jürgen Ende und Joachim Wolf aus Halle/Saale berichten über Fische, Reptilien, Pflanzen, Vögel und auch über Land und Leute

**Jugendgruppe:** Ansprechpartner: Jörg Corell, Tel. 0179/2948761, e-mail: joerg.corell@gmx.de

**Diskusgruppe:** Ansprechpartner: Franz Störzer, Tel. 08133/2725, e-mail: franz@stoerzer.dah.uunet.de

**Termine:** 30. September bis 3. Oktober 2004 **Diskus-Championat in Duisburg**  
**Weitere Treffen:** 8. Oktober, 12. November und 10. Dezember 2004

	<b>Aquaterra Erding e.V.</b>	
	Vereinslokal: Stiftungshof, Schubertstraße 14, 85435 Erding 1. Vorstand: Helmut Herz, Bahnhofstraße 38, 85604 Zorneding, Tel. 08106/23427	
	Vereinstreffen: Jeder Mittwoch vor der Fisch- und Pflanzenbörse/20.00 Uhr	Zierfisch- und Pflanzentauschbörse: Jeder 3. Sonntag im Monat/8.30 Uhr bis 10.30 Uhr

	<b>Aquaristikfrenunde 2000 Straubing e.V.</b>	
	Vereinslokal: Gasthaus „Deutscher Kaiser“, Chamer Straße 13, 94315 Straubing, Tel.: 09421/82479 Vorsitzender: Helmut Sieber, Bayerwaldstraße 4, 94365 Parkstetten, Tel. 09421/23594, e-mail: sieber2206@aol.com	
	Vereinsabend: Jeder 3. Samstag im Monat, 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: nach Ankündigung 9.00 bis 11.30 Uhr, Keglerhalle/Peterswöhrd - Straubing

	<b>Aquarienverein Landshut e.V.</b>	
	Vereinsgaststätte: Landgasthof »Bauer« 84036 Landshut-Kumhausen, Telefon 0871/94346-0 Vorsitzender: Attila Racz, Schützenstraße 8, 84048 Mainburg, Tel. 08751/3357 Börsenwart: Josef Ramsauer, Erlenstr. 5, 84036 Kumhausen, Tel. u. Fax 0871/45522, oder Tel. 0871/1430528	
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, 20 Uhr	Börsentermine: 2. Sonntag im Monat, 9 bis 11 Uhr

	<b>Amazonas Aquarien- und Terrarienverein Waldkraiburg e.V.</b>		
	Vereinsabend: Bahnhofsgaststätte, Bahnhofstraße 4, 84478 Waldkraiburg, Telefon 08638/5753 Vorsitzender: Heiko Hansen, Blumenstr. 2 b, 84478 Waldkraiburg, Tel. 08638/73583, Fax 08638/888853		
	Vortragsabende: jeden 2. Freitag im Monat um 20.00 Uhr	Vereinsabend: jeden 4. Freitag im Monat	Fischbörsen jeden 4. Sonntag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr

Die Titel der Vortragsfilme entnehmen Sie bitte der Tagespresse

AQUARIENFREUNDE 1980 KRUMBACH E.V.  
 + DCG-REGION ALLGÄU



Von Aquarianern für Aquarianer  
 Große Auswahl in ca. 250 Becken  
 Fische, Pflanzen und auch Raritäten  
 Zubehör- und Gebrauchtartikel

Große Regionale  
 Fisch- u. Pflanzenbörse

am 28. November 2004 von 9 bis 15 Uhr

„Gasthof Krone“ - 86381 Krumbach-Billenhausen  
 im Saal und Vereinsheim

Anmeldung bis 14. November bei Werner Witopil, Tel. 08331/951030 oder 08282/61755 oder 828312  
 oder bei Thomas Jakob Tel. 08223/409013

	<b>Aquarienf Freunde Mering</b>			
	Vereinstreffen: Papst-Johannes-Haus/Mering. Sonstige Treffen: Sportgaststätte in Mering ab 19.30 Uhr Vorsitzender: Helmut Rigling, Schulstraße 72, 86438 Kissing, Tel. 08233/8266, e-mail: Helmut.Rigling@t-online.de			
	Vereinstreffen: 1. Sonntag/Monat 9.00 Uhr	Aquarianer-Treff: 3. Dienstag/Monat „Riff-Treff“: 1. Montag/jeder 2. Monat	Jugend-Treff: 2. Freitag/Monat	Fisch-/Pflanzenbörse: nach Ankündigung

17.10.2004 **Große Zierfischbörse** – im Papst-Johannes-Haus in Mering von 9.00 bis 12.00 Uhr.  
Beckenbestellung bei Börsenwart Georg Salm Tel. 08233/1579 und 0174/9816420  
oder Helmut Rigling Tel. 08233/8266

**Jugendgruppe:** Information: Jugendwart Wolfgang Colditz 08233/780090, e-mail: wolfgang.colditz@d2mail.de

	<b>Roter Neon e.V. Memmingen</b>	
	Vereinsabend: Vereinsheim am Pfaffenwinkel, 87700 Memmingen Vorsitzender: Werner Wilke, Nelkenweg 19, 87751 Heimertingen, Tel. 0172/8306386	
	Vereinsabend: jeden 2. Freitag im Monat, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 9 - 12 Uhr im Vereinsheim

03.10.2004 **Große Fisch- und Pflanzenbörse** – von 9.00 bis 12.00 Uhr im Vereinsheim  
08.10.2004 **VDA-Vortrag**  
12.11.2004 **VDA-Vortrag**  
05.12.2004 **Große Fisch- und Pflanzenbörse** – von 9.00 bis 12.00 Uhr im Vereinsheim

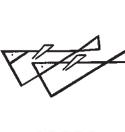
	<b>Amazonas Löns</b>	
	Vereinsabend: Pschorr-Keller, Theresienhöhe 7, 80339 München Geschäftsstelle: Maik Müller, Dietramszeller Straße 6, 81371 München, Tel. 089/74298560	
	Vereinstreffen: 1. Sonntag und ein Donnerstag im Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: 1. Sonntag/Monat, 8.30 Uhr

03.10.2004 **Aquarianer Treff – Zierfisch- und Wasserpflanzentauschbörse**  
Einlass für Aussteller 8.00 Uhr/Beginn 8.30 Uhr. Ende gegen 10.30 Uhr  
28.10.2004 **Jahreshauptversammlung** – mit Wahlen. Beginn 20.00 Uhr  
07.11.2004 **Aquarianer Treff – Zierfisch- und Wasserpflanzentauschbörse**  
18.11.2004 **Ein Aquarianer unterwegs im Motorhome** – Claus-Dieter Junge stellt Aquarien in den USA vor  
05.12.2004 **Aquarianer Treff – Zierfisch- und Wasserpflanzentauschbörse**

**Arbeitskreis baumbewohnende Pflanzen:**

Workshops finden im Botanischen Garten München, Vorträge im Vereinslokal statt

**Jugendgruppe:** Treffen jeweils 18.00 Uhr, wenn nicht anders angegeben

	<b>Aquarien- und Terrarienverein Burghausen</b>	
	Vereinsabend: Gasthof Müllerbräu, Robert-Koch-Straße 22, 84489 Burghausen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Klaus Endl, Glonner Straße 4, 84489 Burghausen, Tel. 08677/912205	
	Vereinstreffen: 1. Freitag im Monat	

	<b>Aquarien- und Terrarienverein Kaufbeuren</b>	
	Vereinslokal: Gasthof „Athener“, Sudetenstraße 103, Neugablonz-Kaufbeuren Vorsitzender: Werner Pfeifer, Buchenweg 1, 87600 Kaufbeuren, Tel. 08341/65566	
	Versammlung: 1. Freitag im Monat um 20.00 Uhr	

**Infos zum Artenschutzrecht**

Herr Thomas Herberg, vielen bekannt durch sein Referat am Bezirkstag in Dachau „Überwachung des Artenschutzrechtes durch die Zollbehörden“, hat sich freundlicher Weise bereit erklärt, Auskünfte zu diesem Thema zu geben. Er ist wie folgt erreichbar:

**ZOI Thomas Herberg**  
Sachbearbeiter für Verbote und Beschränkungen  
(Washingtoner Artenschutzübereinkommen)  
Hauptzollamt München, Postfach 232053  
85329 München-Flughafen  
Tel. 089/97590752, Fax 089/97590706  
e-mail: thomas.herberg@hzam-fhf.bfinv.de

	<b>Aquarienf Freunde Kempten e.V.</b>			
	Vereinsheim der Aquarienf Freunde, Eicher Straße 4, 87437 Kempten, Tel. 0831/5706072 Vorsitzender: Günter Burggraf, Im Stiftallmey 55, 87439 Kempten, Tel. 0831/81736			
	Monatsversammlung: 1. Freitag im Monat	Jeden Freitag und Montag ab 18.00 Uhr Vereins-Stammtisch	Jeden Sonntag ab 10.00 Uhr Vereins-Stammtisch	Fisch- und Pflanzenbörse: Vierteljährlich nach Ankündigung

	<b>Oberallgäuer Aquarienf Freunde</b>	
	Vereinsabende: Haus Oberallgäu (Soldatenheim) in Sonthofen, Richard Wagner Straße 14, Tel.: 08321/4675 Vorsitzender: Karl Nutz, Buchenweg 25, 87544 Blaichach, Tel. 08321/1428	
	Vereinsabend: jeden 3. Freitag im Monat, 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: Nach Ankündigung

	<b>Freisinger Aquarienf Freunde</b>	
	Vereinslokal: Landgasthof Hotel Nagerl, Bahnhofstraße 6, 85417 Marzling bei Freising Vorsitzender: Manfred W. Müller, Kepserstraße 64, 85356 Freising, Tel./Fax 08161/83486, e-mail: deco.mueller@web.de	
	Vereinsabend: Jeder 1. Freitag im Monat, 20.00 Uhr	

	<b>Aquarienf Freunde Lauingen e.V.</b>	
	Treffen: Jeden Sonntag von 9 - 11 Uhr im Vereinsheim „Bei der Löwenbräustube“, Löwenstraße 6, Dillingen OT Steinheim Vorsitzender: Andreas Friesenboth, Kirchstraße 12, 86695 Altmanshofen, Tel. 08273/1787	
	Zierfischbörsen: Nach Ankündigung	

	<b>Aquarien- und Terrarienverein Holzkirchen</b>	
	Vereinslokal: Gaststätte „Oberland“, Münchner Straße 18, 8150 Holzkirchen Vorsitzender: Karl-Dieter Krüger, Ignaz-Günther-Straße 16, 8150 Holzkirchen, Tel. 08024/1552	
	Versammlung: Letzter Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr	

	<b>Aquarienf Freunde Füssen e.V.</b>		
	Vereinsheim: »Werner Krüger«, im Füssener Weidach, Telefon 08362/940155 Vorsitzender: Dietmar Schönheit, Zollerstraße 18, 87672 Roßhaupten, Telefon 08367/547		
	Jeden Sonntag, 10 Uhr Vereins-Stammtisch	Jeden Freitag, 18 Uhr Vereins-Stammtisch	Fisch- und Pflanzenbörse laut Ankündigung

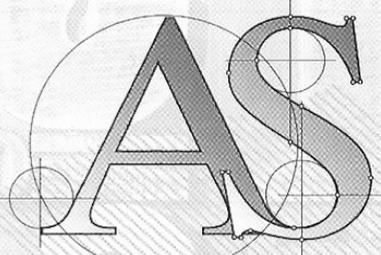
 <b>12044</b>	<b>Aquarienverein Schwabmünchen e.V.</b>	
	Vereinslokal: „Baders Restaurant“, 86830 Schwabmünchen, Wertachweg Vorsitzender: Karl Moritz, Tegelbergstraße 7, 86830 Schwabmünchen, Telefon 08232/8434	
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, Beginn 20.00 Uhr	

- 17.09.2004 **Die Lichttechnik T 5** – Ein aktuelles Thema der Aquaristik. Walter Mißbichler stellt in seiner Präsentation die Leuchtmittel vor
- 15.10.2004 **Auf eine Pizza nach Nizza** – Die Cote d' Azur war das Ziel einiger Aquarianer. Ein Vortrag über die schönsten Städte und das Ozeanische Museum in Monaco
- 30.10.2004 **Züchtertreffen des VDA-Bezirk 12** – Beginn 14.00 Uhr im Vereinslokal.  
Thema: Futter züchten - wichtig für alle Aquarianer
- 19.11.2004 **Impressionen unter Wasser** – Ein Taucherlebnis erster Klasse. Leni Riefenstahl ist Regisseur dieses einzigartigen Films

 <b>12055</b>	<b>Aquarienf Freunde 1980 Krumbach e.V.</b>		
	Vereinsabend: Gasthof "Krone", 86381 Krumbach, OT Billenhausen, Tel. 08282/61755. Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Werner Witopil, Raunauer Straße 46, 86381 Krumbach, Tel. 08282/828312 oder 08331/951030		
	Vereinsabend: 4. Freitag/Monat	Fisch- u. Pflanzenbörse: 2 u. 4 Sonntag/Monat 9-12 Uhr	Jugendgruppe: 1. Samstag/Monat

- 28.11.2004 **Regionalfischbörse** – 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Workshops:** **Hinweis:** Die Workshops finden nur bei Teilnehmerzahlen ab 10 Personen und nach vorheriger Anmeldung beim Vorstand, im/ab Vereinsheim statt
- 19.10.2004 **Pflanzenaquarien gestalten** – Wege zum Erfolg – planen, pflanzen, pflegen  
Referent ist Manfred Fabinger (20.00 Uhr)
- Jugendgruppe:** **Treffen:** Jeweils am ersten Samstag im Monat um 14.00 Uhr im Vereinsheim  
**Jugendleiter:** Roland Lecheler, Tel.: 08282/1240 und Marcus Moser, Tel.: 08222/410918

# Werbung vom Profi



## SETZKASTL WERBUNG

- Grafik-Design
- Fotosatz
- Offsetdruck
- Siebdruck
- Textildruck
- Außenwerbung
- Klebefolien
- Stempel

Am Further Feld 2  
 84107 UNTERNEUHAUSEN  
 Telefon (0 87 08) 9 28 98 90  
 Telefax (0 87 08) 9 28 98 91  
 e-mail: altdorfer.setzkastl@t-online.de

## Fischkrankheiten

Jürgen Dichtl aus Puchheim hat sich auf die Erkennung von Krankheitserregern spezialisiert. Er ist gerne bereit – kostenlos – mit Hilfe seines Mikroskopes Krankheitserreger bzw. Parasiten zu suchen und zu bestimmen. Nur wenn man weiß, was einem Fisch fehlt, kann man ihn gezielt behandeln.  
**Jürgen Dichtl, Tel. 089/526138 oder 0170/9654652**

	<b>Arbeitskreis Wasserpflanzen/Bayern-Süd</b>	
	Treffen im Vereinsheim Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting Leiter: Klaus-Dieter Junge, Samfeldstraße 1, 85256 Vierkirchen, Tel./Fax 08139/1436, e-mail: KDJunge@aol.com Dieter Schuster, Pfarrer-Bendert-Straße 10a, 82140 Neu-Esting, Tel. 08142/489499	
	Arbeitskreistreffen: 4x jährlich. Beginn: 13.00 (Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben)	

- 23.10.2004 **Mayas, Mollys & Moskitos** – Florian Grabsch berichtet von seiner Reise nach Guatemala. Wie immer am Schluss **Pflanzenlotto**

	<b>DKG-Regionalgruppe München</b>	
	Treffen: "Alter Wirt", Bachwörth 2, 82275 Emmering Leiter: Steffen Fick, Orterstraße 49, 86163 Augsburg, Tel.0821/2623073, e-mail: steffenfick@aol.com	
	Treffen: jeder 1. Samstag im ungeraden Monat um 14.00 Uhr. Vortragsbeginn 14.30 Uhr. Anschließend Fischbörse	

- 06.11.2004 **Prachtguramis** – IGL-Dia-Vortrag von Dr. Jürgen Schmidt

	<b>DKG - Tischrunde - Schwaben</b>	
	Treffen: Lokal „Eisernes Kreuz“, Bgm.-Aurnhammer-Straße (Ecke Bahnstraße), Augsburg/Göggingen Leiter: Steffen Fick, Orterstraße 49, 86163 Augsburg, Tel.0821/2623073, e-mail: steffenfick@aol.com	
	Vereinstreffen: jeden 1. Mittwoch im Monat um 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: anschließend (soweit vorhanden)

	<b>Arbeitskreis Meerwasser - Südbayern</b>	
	Vorsitzender: Gerhard Klodwig, Inninger Straße 12a, 86179 Augsburg, Tel. 0821/811676	
	<b>Treffen: Mittermayer Hof, 85221 Dachau, Mittermayerstraße 15, um 13.00 Uhr</b>	

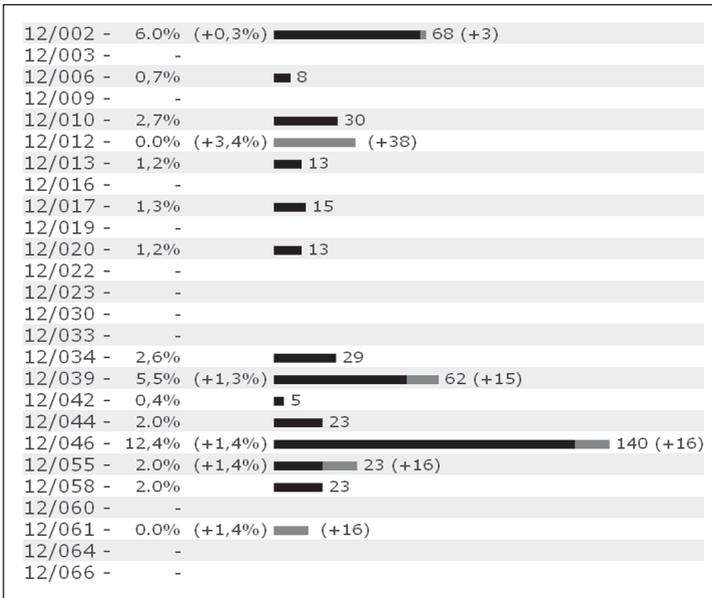
- 06.11.2004 **Rückblick „Rotes Meer“** – Vortrag  
 Zum Abschluss werden wie immer eventuell mitgebrachte Ableger versteigert

	<b>DGLZ-Regionalgruppe Bayern</b>	
	Regionalgruppentreffen im Gasthof Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting Leitung: Harald Auer, Schlesierstraße 5, 97340 Marktbreit, Tel. 09332/591521, e-mail: harald.auer@web.de Homepage: <a href="http://hot-server.de/poecilia/Regionalgruppe.html">http://hot-server.de/poecilia/Regionalgruppe.html</a>	
	Treffen: 4x jährlich, jeweils am Samstag. Beginn: 14.00 Uhr	

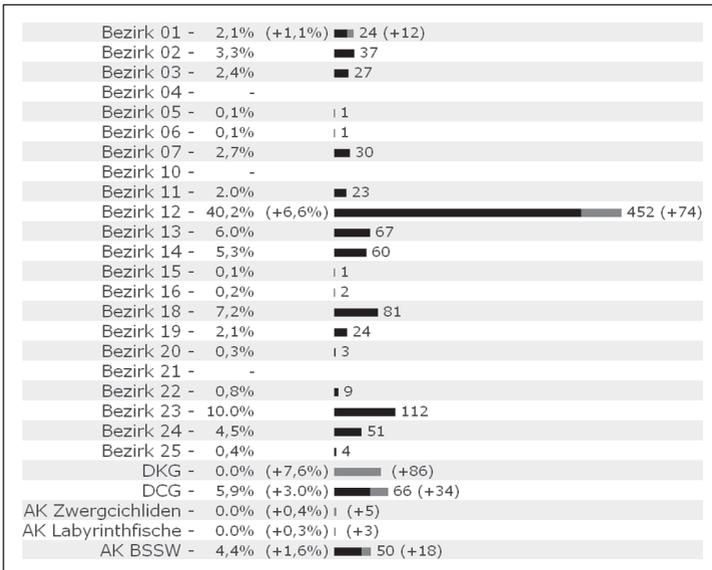
# Der Bezirk 12 liegt klar an der Spitze

Nachdem ich mal eine Statistik über die eingetragenen Nachzuchten der VDA-Bezirke beim VDA-Online gemacht habe, fiel mir auf, dass unser Bezirk mit über 40% in dieser Liste vertreten ist. Damit sind wir, der VDA-Bezirk 12 (Südbayern), die Nummer 1 bei den eingetragenen Nachzuchten. Trotz dieser herausragenden Zahl mit über 450 Einträgen im Bezirk sind leider einige unserer Vereine garnicht oder kaum in der Nachzuchtenliste vertreten. Ich würde mich freuen, wenn wir dies ändern könnten und damit vielleicht sogar die 50%-Hürde überspringen. Ich bin mal gespannt, ob die anderen Bezirke Ihre Nachzuchten eines Tages auch in dieser Fülle eintragen.

Anbei eine Übersicht der VDA-Bezirke und Arbeitskreise mit eingetragenen Nachzuchten beim VDA-Online, sowie eine Übersicht aller Vereine aus unserem Bezirk. Alle Prozentzahlen beziehen sich auf 100% der VDA-Online Einträge. Bei Doppelmemberschaften werden die Nachzuchten in grau angezeigt. **Martin Eberhardt**



Übersicht aller Vereine aus unserem Bezirk



Übersicht der VDA-Bezirke und Arbeitskreise mit eingetragenen Nachzuchten bei VDA-Online

## Züchter im Bezirk 12

Liebe Bezirksfreunde, wie bereits in den letzten beiden INFO's übernehmen wir die Züchterliste von VDA-online. Um die Suche nach den Nachzuchten zu vereinfachen, haben wir sie in unterschiedliche Rubriken eingeteilt. Die Süßwassertiere wurden noch zusätzlich nach Familien gruppiert. Damit entfallen Angaben wie „verschiedene Salmler“ oder „diverse Lebendgebärende“ usw. Bitte pflegt eure Nachzuchten bei VDA-online, oder über euren Vereinsadministrator, der in der Liste mit einem Stern \* markiert ist. Infos hierzu gibt [martin.eberhardt@vda-online.de](mailto:martin.eberhardt@vda-online.de). Diejenigen, die ihre Nachzuchten nicht im Internet, sondern **nur** im Bezirks-INFO veröffentlichen wollen, schicken ihre Nachzuchtenliste mit einem diesbezüglichen Hinweis an Franz Schwarz, Gleiwitzer Straße 5, 85221 Dachau, Tel: 08131/25101, Fax 08131/274898, e-mail: [franz.afdk@t-online.de](mailto:franz.afdk@t-online.de). Bitte Redaktionsschluss beachten.

### Aquarien- und Terrarienfrende Augsburg e.V.

Vorsitzender: Herbert Glogger  
Hirblinger Str. 80, 86156 Augsburg, Tel. 0821/463406

12002

Hein, Harald, 0173 / 8760877, [kunz.rainer@freenet.de](mailto:kunz.rainer@freenet.de)  
Kunz, Rainer \*, 0821 / 465891, [kunz.rainer@freenet.de](mailto:kunz.rainer@freenet.de)  
Mößner, Helmut, 0821 / 527535  
Motzet, Günter, 0821 / 467248  
Nagel, Barbara, 08232 / 73464  
Reznicek, Daniel, 0821 / 467432  
Schachner, Vincent, 0821 / 451840  
Schneider, Elmar, 0821 / 154642, [elmar.schneider@software-schneider.de](mailto:elmar.schneider@software-schneider.de)  
Wohlfahrt, Helmut, 08274 / 9289651

### Aquarienverein Landshut e.V.

1. Vorsitzender: Attila Racz  
Schützenstr. 8, 84048 Mainburg, Tel.: 08751 / 3357

12013

Schmid, Albert, 0871 / 68206, [zierfischzucht.schmid@t-online.de](mailto:zierfischzucht.schmid@t-online.de)

### Aquarienfrende Füssen e.V.

1. Vorsitzender: Dietmar Schönheit  
Zollerstr.18, 87672 Roßhaupten, Tel.: 08367 / 547

12042

Waterloo, Reinhard, 08862 / 6443, [mail@architekt-waterloo.de](mailto:mail@architekt-waterloo.de)

### Aquarienfrende Kempten e.V.

Vorsitzender: Günter Burggraf, Im Stifallmeyer 55, 87439 Kempten, Tel. 0831/81736

12039

Appel, Thomas, 0175 / 5464927  
Bahr, Michael, 0170 / 5482100  
Buldan, Bekir, 08323 / 95243  
Burggraf, Rita \*, 0831 / 81736, [burggrafrita@hotmail.com](mailto:burggrafrita@hotmail.com)  
Büsing, Dirk, 08375 / 929834  
Danilow, Sergej, 0831 / 97438  
Ferensik, Gerhard, 0831 / 98754  
Gehring, Andreas, 08376 / 608oder0170 / 7530702  
Gläser, Joachim, 08370 / 8202  
Hagenmüller, Florian, 0171 / 6361814  
Jäger, Jürgen, 07541 / 56755, [juergenjaeger67@aol.com](mailto:juergenjaeger67@aol.com)  
Konrad, Ulrike, 08374 / 1796  
Kaposi, László, 07543 / 952776  
Schweikart, Jürgen, 08303 / 1454

### Amazonas - Löns Vivaristische Gesellschaft München e. V.

1. Vorsitzender: Maik Müller  
Dietramszeller Straße 6, 81371 München, Tel.: 089/74298560

12017

Groitt, Michael \*, 089 / 808865, [michael.groitt@surfeu.de](mailto:michael.groitt@surfeu.de)  
Wagner, Artur, 08142 / 13332,  
Wallach, Bertram, 089 / 7231293, [aqua-botanik@wallachcity.de](mailto:aqua-botanik@wallachcity.de)

### Scalare – Verein der Aquarien- und Terrarienfrende e.V. Rosenheim

Vorsitzender: Peter Lechner, Meisenstraße 10, 83101 Thansau, Tel. 08031/73655

12006

Grießl, Gilbert, 08031 / 62104, [aquaphil-griessl@t-online.de](mailto:aquaphil-griessl@t-online.de)  
Helbig, Frank \*, [frank@helbig.de](mailto:frank@helbig.de)  
Weißbacher, Bernhard, 08031 / 269391 oder 01703875090  
[bernhard.weissenbacher@web.de](mailto:bernhard.weissenbacher@web.de)

### Verein der Aquarienfrende Kaufbeuren und Neugablonz e.V.

1. Vorsitzender: Wolfgang Müller, Heinrichstr. 31, 87600 Kaufbeuren Tel.: 08341/12714

12012

Lautenbacher, Christoph \*, 08341 / 81325, [c.lautenbacher@aquarienfrende-kaufbeuren.de](mailto:c.lautenbacher@aquarienfrende-kaufbeuren.de)  
Kaposi, László, 07543 / 952776  
Wassermann, Michael, 08281 / 5377

### Aquarienverein Schwabmünchen e.V.

Vorsitzender: Karl Moritz, Tegelbergstraße 7, 86830 Schwabmünchen, Tel. 08232/8434

12044

Dembelien, Harald, 08232 / 6070, [harald.dembelien@t-online.de](mailto:harald.dembelien@t-online.de)  
Kraczyk, Martin, 08203 / 90240, [w.kraczyk@gmx.de](mailto:w.kraczyk@gmx.de)  
Nagel, Hans-Joachim, 08232 / 73464, [fsbh.nagel@web.de](mailto:fsbh.nagel@web.de)

### Discus Augsburg

Vorsitzender: Harald Böck, Goethestraße 48, 86179 Augsburg, Tel. 0821/555914

12010

Böck, Harald, 0821 / 555914  
Eberhardt, Martin, 08293 / 960239, [martin@familie-eberhardt.de](mailto:martin@familie-eberhardt.de)  
Glück, Werner, 0821 / 662736  
Hörmann, Alwin, 08253 / 1668, [hoermann-alwin@t-online.de](mailto:hoermann-alwin@t-online.de)  
Scheibele, Martin, [martinscheibele@t-online.de](mailto:martinscheibele@t-online.de)  
Schnitzler, Fritz, 08252 / 6313, [friedrich\\_schnitzler@web.de](mailto:friedrich_schnitzler@web.de)

## Aquarienfreunde Mühldorf

1. Vorsitzender: Siegfried Letzguß  
Rottstraße 10, 84562 Mettenheim, Tel.: 08631 / 5504 **12034**

Habrom, Waldemar, 0177 / 7862735  
Maier, Stephan \*, 08631 / 187541,  
kontakt@muehldorfer-aquarienfreunde.de  
Müller, Josef, 08631 / 2160

## Aquarienfreunde Dachau/Karlsfeld

Vorsitzender: Josef Lochner,  
Münchner Str. 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356 **12046**

Ciollek, Helmut, 0991 / 285702, helmut.ciollek@bmw.de  
Corell, Jörg \*, 08131 / 14190, solmix@gmx.net  
Hary, Claudia, 08131 / 505636,  
Krammer, Werner, 08253 / 6738, werner.krammer@worldonline.de  
Lochner, Sepp, 08131 / 79356, sepp.lochner@t-online.de  
Mißbichler, Walter, 08142 / 16332, walter.mißbichler@web.de  
Nagel, Hans-Joachim, 08232 / 73464, fsbh.nagel@gmx.de  
Nottensteiner, Georg, 08131 / 735958, joerg.corell@gmx.de  
Patzelt, Günther, 08131 / 79969, sepp.lochner@t-online.de  
Rohland, Stefan, 08142 / 487700, joerg.corell@gmx.de  
Ruppel, Robert, 08139 / 995502,  
Steindl, Georg, 08131 / 82298, gsteindl@t-online.de

## Aquarienfreunde Krumbach

Vorsitzender: Werner Witopil, Raunauer Straße 45  
86381 Krumbach, Tel. 08282/828312 **12055**

Hoffmann, Christine, 08261 / 759024 und 0173 / 9712992  
Jakob, Thomas \*, 08223 / 409013, james.jakob@web.de  
Nagel, Hans-Joachim, 08232 / 73464, fsbh.nagel@web.de  
Renner, Klaus, 08334 / 989363, collages@t-online.de  
Wassermann, Michael, 08281 / 5377

## Freisinger Aquarienfreunde

Vorsitzender: Manfred W. Müller  
Kepserstraße 64, 85356 Freising, Tel./Fax 08161/83486 **12020**

Heinrich, Günter \*, 08161 / 83813,  
gunter.heinrich@weihenstephan.org

## Meerwasseraquaristik Augsburg 1996 e. V.

1. Vorsitzender: Joachim Hochrein,  
Philipp-Uhlhart-Straße 3 1/2, 86199 Augsburg,  
Tel.: 0821/596100 **12061**

Nagel, Hans-Joachim, 08232 / 73464, fsbh.nagel@web.de

## Aquaterra Erding e.V.

1. Vorsitzender: Helmut Herz  
Bahnhofstr. 38, 85604 Zorneding, Tel.: 08106 / 23427 **12058**

Mühlbauer, Manfred, 08082 / 5534  
Schroer, Fritz, 0871 / 35312  
Then-Berg, Monika, 08121 / 80574  
Waldherr, Reinhard, 08121 / 973036, r.waldherr@t-online.de

**FUTTERTIERE**  
Enchytraeus albidus - Enchyträän Mißbichler, W. (12/046)  
Enchytraeus buchholzi - Grindal Corell, J. (12/046); Rohland, S. (12/046)  
Paramecium spec. - Afrikanisches Pantoffeltierchen Then-Berg, M. (12/058)  
Corell, J. (12/046)  
Rohland, S. (12/046)  
Turbatrix aceti - Essigälchen Corell, J. (12/046)  
Turbatrix silusae - Mikrowürmchen Corell, J. (12/046); Then-Berg, M. (12/058)

**MEERWASSER**  
Cereanthus mebranaceus - Große Mittelmeer-Zylinderose Wagner, A. (12/017)  
**Fissurellidae (Spatnapschnecken)**  
Scutus unguis - Schwarze Fingernagelschnecke Steindl, G. (12/046)

**PFLANZEN**  
Monosolenium tenerum - Quellmoos, Pelliamoos Wallach, B. (12/017)  
Hydrophila difformis - Indischer Wassersedel Hary, C. (12/046)  
Hydrophila stricta - Siamesischer Wasserfreund Hary, C. (12/046)  
**Alismataceae (Froschlöffelgewächse)**  
Echinodorus bleheri - Breite Amazonaspflanze Hary, C. (12/046)  
Echinodorus bolivianus Wallach, B. (12/017)  
Echinodorus horemanii spec. (rot) - Horemans Schwertpflanze Hary, C. (12/046)  
Mißbichler, W. (12/046); Wallach, B. (12/017)  
Echinodorus schlueteri - Schlüters Froschlöffel Weißbacher, B. (12/006)  
Echinodorus spec. (Ozelot Rot) - Schwertpflanze Ozelot Rot, Weißbacher, B. (12/006)  
Echinodorus Ozelot Rot Mißbichler, W. (12/046); Rohland, S. (12/046)  
Echinodorus tenellus - Grasartige Schwertpflanze, Zwergschwertpflanze Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)

**Araceae (Aronstabgewächse)**  
Anubias barteri - Barfers Speerblatt, Rundblättrige Anubias Hary, C. (12/046)  
Anubias barteri var. nana - Zwergspeerblatt Hary, C. (12/046)  
Mißbichler, W. (12/046); Wallach, B. (12/017)  
Waterloo, R. (12/042)  
Cryptocoryne cordata (rosanervig) Mißbichler, W. (12/046)  
Cryptocoryne wendtii - Wendt'scher Wasserkelch Mißbichler, W. (12/046)  
Waterloo, R. (12/042)  
Mißbichler, W. (12/046)

Cryptocoryne willisii - Kleiner Wasserkelch Mißbichler, W. (12/046)  
**Hydrocharitaceae (Froschblüsigewächse)**  
Vallisneria spiralis var. gigantea - Riesenvallisnerie Waterloo, R. (12/042)  
Vallisneria spiralis var. spiralis - Gewöhnliche Wasserschraube Mißbichler, W. (12/046); Waterloo, R. (12/042)

**Hypnaceae (Schlafmoosgewächse)**  
Vesicularia dubyana - Javamoos Hary, C. (12/046); Rohland, S. (12/046)  
Waterloo, R. (12/042)

**Nymphaeaceae (Seerosegewächse)**  
Nymphaea lotus (grün) - Grüne Tigerlotus Hary, C. (12/046)  
**Polyodiaceae (Farngewächse)**  
Microsorium pteropus Wundele - Wundelefar Javafarn Wallach, B. (12/017)  
**Pontederiaceae (Pontederienegewächse)**  
Heteranthera zosterifolia - Trugblüblerchen Mißbichler, W. (12/046)  
**Scrophulariaceae (Rachenblütler)**  
Limnophila sessiliflora - Blütenstielloser Sumpffreund Eberhardt, M. (12/010)

**SÜSWASSER**  
Caridina sp. - Garnele Hary, C. (12/046)  
Caridina seratta - Bienengarnele Hary, C. (12/046)  
Neocaridina sp. - Rückenstrich-Garnele Mißbichler, W. (12/046); Rohland, S. (12/046)  
Pomacea bridgesi - Apfelschnecke Kaposi, L. (12/039)  
Pomacea bridgesi (Gelb) - Gelbe Apfelschnecke Heinrich, G. (12/020)  
Patzelt, G. (12/046)

**Aplocheilidae (Eierlegende Zahnkarpfen)**  
Aphyosemion australe - Kap Lopez Hörmann, A. (12/010); Schachner, V. (12/002)  
Aphyosemion australe (Gold) - Kap Lopez Goldform Hörmann, A. (12/010)  
Krammer, W. (12/046); Patzelt, G. (12/046)

Aphyosemion bochtleri Krammer, W. (12/046)  
Aphyosemion elberti Krammer, W. (12/046)  
Aphyosemion elberti „Ntui“ Krammer, W. (12/046)  
Aphyosemion gardneri Nottensteiner, G. (12/046); Patzelt, G. (12/046)  
Aphyosemion hera Krammer, W. (12/046)  
Aphyosemion ogoense ogoense Krammer, W. (12/046)  
Aphyosemion primigenium Krammer, W. (12/046)  
Aplocheilus lineatus - Streifenhechtling Krammer, W. (12/046)  
Chromaphysomion bivittatum „Funge“ Krammer, W. (12/046)  
Epiplatys dageti monroviae „Harbel“ - Querbandhechtling Heinrich, G. (12/020)  
Nottensteiner, G. (12/046)

Fundulopanchax amieti Hörmann, A. (12/010)  
Fundulopanchax gardneri nigerianum (Gold) Krammer, W. (12/046)  
Fundulopanchax gardneri nigerianum „Akamkpa“ Hörmann, A. (12/010)  
Fundulopanchax gardneri nigerianum „Inidnere“ Krammer, W. (12/046)

Fundulopanchax scheeli Hörmann, A. (12/010); Krammer, W. (12/046)  
Pachypanchax playfairii - Tüpfelhechtling Heinrich, G. (12/020)  
Pseudepiplatys annulatus „Monrovia“ Krammer, W. (12/046)  
Rivulus magdalenae „Honda“ Krammer, W. (12/046)  
Scriptaphysomion cauvei „Bouyi Kamava“ Hörmann, A. (12/010)

**Badidae (Blaubarsche)**  
Badis badis - Blaubarsch Krammer, W. (12/046)  
Dario dario Then-Berg, M. (12/058); Wallach, B. (12/017)

## Belontiidae (Kletterfische)

Betta albamarginata Then-Berg, M. (12/058)  
Betta ocellata - Augenfleckkämpfisch Helbig, F. (12/006)  
Betta smaragdina - Smaragd Kämpfisch Then-Berg, M. (12/058)  
Betta splendens - Siamesischer Kämpfisch, Schleierkämpfisch Göllek, H. (12/046)  
Nagel, B. (12/002); H. (12/044); Nottensteiner, G. (12/046)  
Macropodus concolor - Schwarzer Macropode Helbig, F. (12/006)  
Trichogaster chuna - Monigäufisch Then-Berg, M. (12/058)  
Trichogaster leeri - Hosaikädanfisch Göllek, H. (12/046); Danilow, S. (12/039);  
Heinrich, G. (12/020); Wohlauf, H. (12/002)

## Callitichthyidae (Schwielenwelse)

Corydoras adolfi - Adolfo's Panzerwels, Orangefleck Panzerwels Lochner, S. (12/046); Patzelt, G. (12/046)  
Corydoras aeneus - Neopanzerwels, Metallpanzerwels Jäger, J. (12/039)  
Krammer, W. (12/046); Nagel, B. (12/002); Patzelt, G. (12/046)  
Corydoras barbatus Lochner, S. (12/046); Kaposi, L. (12/039)  
Corydoras gossei - Panzerwels gossei Krammer, W. (12/046); Lochner, S. (12/046)  
Corydoras habrosus - Panzerwels Krafczyk, W. (12/044)  
Corydoras kanei - Panzerwels kanei Lochner, S. (12/046)  
Corydoras naponensis - Napo-Panzerwels Lochner, S. (12/046)  
Corydoras paleatus - Marmorierter Panzerwels Heinrich, G. (12/020)  
Krafczyk, W. (12/044); Krammer, W. (12/046); Patzelt, G. (12/046)  
Corydoras paleatus (Albino) - Marmorierter Panzerwels Waldherr, R. (12/058)  
Corydoras sterbai - Orangeflossener Panzerwels Heinrich, G. (12/020)  
Corydoras panda - Pandapanzerwels Krammer, W. (12/046)  
Kaposi, L. (12/039); Patzelt, G. (12/046)

Corydoras similis - Similis Panzerwels Lochner, S. (12/046)  
Corydoras sterbai - Orangeflossener Panzerwels Heinrich, G. (12/020)  
Jäger, J. (12/039); Konrad, U. (12/039); Krammer, W. (12/046); Kaposi, L. (12/039)  
Patzelt, G. (12/046); Schmid, A. (12/013)  
Corydoras trilineatus - Dreilini-Panzerwels Krammer, W. (12/046)  
Lochner, S. (12/046); Patzelt, G. (12/046)

## Characidae (Echte Amerikanische Salmier)

Hasemanina nama - Kupfersalmier Kaposi, L. (12/039); Lochner, S. (12/046)  
Nagel, B. (12/002)  
Hemigrammus erythrozonus - Glühlichtsalmier Mößner, H. (12/002)  
Nagel, H. (12/044); Patzelt, G. (12/046)  
Hemigrammus ocellifer - Schlußlichtsalmier, Laternensalmier Mößner, H. (12/002)  
Krammer, W. (12/046)  
Hypthessobrycon flammeus - Roter von Rio Lochner, S. (12/046)  
Kaposi, L. (12/039)  
Hypthessobrycon herbertainelodi - Schwarzer Neon Kaposi, L. (12/039)  
Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)  
Megalaniaphodus megalopterus - Schwarzer Phantomsalmier Kaposi, L. (12/039)  
Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002)  
Megalaniaphodus sweglesi - Roter Phantomsalmier Kaposi, L. (12/039)  
Paracheirodon axelrodi - Roter Neon Kaposi, L. (12/039)  
Paracheirodon inezii - Neonsalmier Kaposi, L. (12/039)  
Pristella maxillaris - Sternflecksalmier, Wasserstieglitz Lochner, S. (12/046)  
Nagel, B. (12/002)

## Cichlidae (Buntbarsche)

Atolampnolagus compressiceps Müller, J. (12/034)  
Apistogramma agassizii - Agassizii Zwergbuntbarsch „rot“ Hörmann, A. (12/010)  
Schmid, A. (12/013)  
Apistogramma agassizii (Firedred) - Agassizii Zwergbuntbarsch Hörmann, A. (12/010)  
Krammer, W. (12/046)  
Apistogramma agassizii „Tefe“ - Agassizii Zwergbuntbarsch Hörmann, A. (12/010)  
Apistogramma borelli - Borellis Zwergbuntbarsch Hary, C. (12/046)  
Hörmann, A. (12/010); Jäger, J. (12/039); Krammer, W. (12/046)  
Apistogramma cactuoides - Kakadu Zwergbuntbarsch Hörmann, A. (12/010)  
Jäger, J. (12/039); Kunz, R. (12/002)  
Apistogramma cactuoides (Redflash) - Kakadu Zwergbuntbarsch - Redflash Hörmann, A. (12/010); Wallach, B. (12/017)  
Apistogramma elizabethae Hörmann, A. (12/010); Jäger, J. (12/039);  
Schmid, A. (12/013)  
Apistogramma hongloi - Rotstrich-Zwergbuntbarsch Hörmann, A. (12/010)  
Schmid, A. (12/013)  
Apistogramma panduro Jäger, J. (12/039); Schachner, V. (12/002)  
Apistogramma sp. (Inka) Hörmann, A. (12/010); Krammer, W. (12/046)  
Apistogramma trifasciata - Dreistreifen-Zwergbuntbarsch Jäger, J. (12/039)  
Krammer, W. (12/046)  
Apistogramma viejeta II - Schwarzkehl-Zwergbuntbarsch Hörmann, A. (12/010)  
Schmid, A. (12/013)  
Archocentrus sajica - Sajica-Buntbarsch Schneider, E. (12/002)  
Aulonocara baenschi „Usisiya“ - Baensch's Malawibuntbarsch Glück, W. (12/010)  
Wassermann, M. (12/055)

Aulonocara ciphoceae Wassermann, M. (12/055)  
Aulonocara eureka (rot) - Kaiserbuntbarsch Hein, H. (12/002)  
Aulonocara hansbaenschi - Kaiserbuntbarsch Schachner, V. (12/002)  
Schweikart, J. (12/039)  
Aulonocara jacobfreibergi Gehring, A. (12/039); Müller, J. (12/034)  
Wassermann, M. (12/055)  
Aulonocara maleri maleri Müller, J. (12/034); Schweikart, J. (12/039)  
Wassermann, M. (12/055)  
Aulonocara maylandi maylandi - Schwefelkopf-Kaiserbuntbarsch Müller, J. (12/034)  
Aulonocara ngara Müller, J. (12/034)  
Aulonocara spec. (Red) Müller, J. (12/034)

Aulonocara stuartgranti (Red Flush) Müller, J. (12/034)  
Aulonocara stuartgranti „Chilumba“ Gehring, A. (12/039); Hein, H. (12/002)  
Müller, J. (12/034); Wassermann, M. (12/055)  
Aulonocara stuartgranti „Hongi“ Müller, J. (12/034)  
Callochromis pleuroplusus - Glanzmaulbrüter Motzet, G. (12/002)  
Cichlasoma octofasciatum Göllek, H. (12/046)  
Copadichromis sp. (Yellow Crest) Müller, J. (12/034)  
Copadichromis sp. ivory Müller, J. (12/034)  
Cyphotilapia frontosa „Blue Zaire“ - Tanganjikabeulenkopf Dembelein, H. (12/044)  
Cyphotilapia frontosa „Mpinbwe Blau“ - Tanganjikabeulenkopf Appel, T. (12/039)  
Cypichromis leptosoma „Jumbo“ Müller, J. (12/034)  
Cypichromis leptosoma „Malasa“ Müller, J. (12/034)  
Cypichromis leptosoma „Mpulungu“ Müller, J. (12/034)  
Cytocara moorii - Beulenkopfmalbrüter Gehring, A. (12/039)  
Enantiopus melanogenus „Kilesta“ Dembelein, H. (12/044)  
Fossochromis rostratus - Fünffleckmaulbrüter Gehring, A. (12/039)  
Schweikart, J. (12/039)

Herichthys carpinis - Blauer Texasichlide Schneider, E. (12/002)  
Hypsophrys nicaraguensis - Nicaraguabuntbarsch Göllek, H. (12/046)  
Iodotropheus sprengerei Wassermann, M. (12/055)  
Julidochromis marlieri - Schachbrett Schlangkicichlide Schachner, V. (12/002)  
Julidochromis transcriptus Müller, J. (12/034); Schroer, F. (12/058)  
Labeotropheus trewavasae Wassermann, M. (12/055)  
Labidochromis „Hongi“ (Red Top) Gehring, A. (12/039); Schweikart, J. (12/039)  
Labidochromis sp. „Mbamba“ Büsing, D. (12/039); Schweikart, J. (12/039)  
Labidochromis caeruleus - Yellow Gehring, A. (12/039); Jakob, T. (12/055)  
Nottensteiner, G. (12/046); Schachner, V. (12/002); Wassermann, M. (12/055)  
Melanochromis sp. maingano Müller, J. (12/034)  
Microgeophagus ramirezi - Schmetterlingsbuntbarsch Krammer, W. (12/046)  
Kaposi, L. (12/039); Reznicek, D. (12/002); Schmid, A. (12/013); Wohlauf, H. (12/002)

Microgeophagus ramirezi (Gold) - Goldener Schmetterlingsbuntbarsch Krammer, W. (12/046)  
Nanochromis transvestitus - Zebra-Zwergbuntbarsch Göllek, H. (12/046)  
Krammer, W. (12/046)

Neolampnolagus birchardi - Prinzessin von Burundi, Reznicek, D. (12/002)  
Gabelschwanzbuntbarsch, Feenbuntbarsch Müller, J. (12/034)  
Neolampnolagus buescheri - Spindelbuntbarsch Scheibele, M. (12/010)  
Krammer, W. (12/046)

Neolampnolagus multifasciatus - Schneckenbuntbarsch Krammer, W. (12/046)  
Neolampnolagus pulcher sp. „Daffodil“ - Prinzessin von Sambia Eberhardt, M. (12/010); Schachner, V. (12/002)  
Neolampnolagus signatus - Vielfachgebänderter Tanganjikase-Buntbarsch Scheibele, M. (12/010)  
Gehring, A. (12/039)

Nimbochromis venustus - Pfauenmaulbrüter Glück, W. (12/010); Habrom, W. (12/034)  
Otopharynx lithobates Glück, W. (12/010); Habrom, W. (12/034)  
Otopharynx tetrastrigatus Schachner, V. (12/002)  
Pelvicachromis pulcher - Purpurprachtbuntbarsch, Kribensis Nagel, B. (12/002)  
Nagel, H. (12/044); Reznicek, D. (12/002); Schachner, V. (12/002)

Picidochromis phenochilus Wassermann, M. (12/055)  
Placidochromis milomo - Wulstlippenbuntbarsch Bahr, M. (12/039)  
Protomelas fenestratus „Taiwan Reef“ Schachner, V. (12/002)  
Schneider, E. (12/002); Wassermann, M. (12/055)

Protomelas marginatus Gehring, A. (12/039); Wassermann, M. (12/055)  
Protomelas sp. steveni (Eastern) Müller, J. (12/034)  
Protomelas taeniolatus „Boadzulu“ Hein, H. (12/002)  
Protomelas taeniolatus „Namalenji“ Gehring, A. (12/039)  
Protomelas teaneatus Wassermann, M. (12/055)

Pseudotropheus elongatus „Mpanga“ - Schmalbarsch Habrom, W. (12/034)  
Pseudotropheus lombardoi Büsing, D. (12/039)  
Pseudotropheus sp. trophoeps „Chilumba“ Gehring, A. (12/039)  
Schweikart, J. (12/039)

Pterophyllum scalare - Segelflosser, Skalar Danilow, S. (12/039)  
Ferenssik, G. (12/039); Gläser, J. (12/039); Heinrich, G. (12/020)  
Jäger, J. (12/039); Krammer, W. (12/046); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002)  
Nagel, H. (12/044); Reznicek, D. (12/002); Weißbacher, B. (12/006)

Pterophyllum scalare sp. - Goldkopfskalar Göllek, H. (12/046); Kaposi, L. (12/039)  
Pterophyllum scalare sp. (Diamant) - Diamantskalar Kaposi, L. (12/039)  
Pterophyllum scalare sp. (Marmor) - Marmor Skalar Kaposi, L. (12/039)  
Pterophyllum scalare sp. (Rotrückchen) - „Rotrückchen“ Segelflosser, Skalar Hörmann, A. (12/010); Schmid, A. (12/013)  
Pterophyllum scalare sp. (Schwarz) - Schwarzer Skalar Kaposi, L. (12/039)

Pterophyllum scalare sp. „Peru altum“ - „Peru altum“ - Segelflosser, Skalar Hörmann, A. (12/010)  
Göllek, H. (12/046); Maier, S. (12/034)  
Wassermann, M. (12/055)

Steatocranus casuarius - Buckelkopfbuntbarsch Maier, S. (12/034)  
Symphysodon sp. (Pidgeon Blood) - Diskus Pidgeon blood Mühlbauer, M. (12/058)  
Symphysodon sp. (rottürkis) - Diskus rottürkis Mühlbauer, M. (12/058)  
Symphysodon sp. (rottürkis, blau) - Diskus rottürkis, blau Hagenmüller, F. (12/039)  
Symphysodon aequifasciatus axelrodi - Brauner Diskus Buldan, B. (12/039)  
Symphysodon aequifasciatus sp. (rottürkis, braun) - Diskus rottürkis, braun Hagenmüller, F. (12/039); Konrad, U. (12/039); Wohlauf, H. (12/002)

Symphysodon aequifasciatus sp. (Snake Skin) - Diskus Snake Skin Hagenmüller, F. (12/039)  
Symphysodon aequifasciatus sp. „Tefe“ - Grüner Diskus Schnitzler, F. (12/010)  
Thorichthys elioti Glück, W. (12/010)

Tropheus sp. (Black OB)	Müller, J. (12/054)
Tropheus duboisi „Maswa“ - Weißpunkt-Brabantbuntbarsch	Scheibele, M. (12/010)
Tropheus moori (Red Rainbow) - Regenbogen Moori	Müller, J. (12/054)
Tropheus moori „Ilangi“	Müller, J. (12/054)
Tropheus moori „Kachese“ - Grünroter Moori, Gelber von Sambia	Müller, J. (12/054)
Tropheus spec. aff. moori „Bemba“ - Brabantbuntbarsch, Orange Moori	Motzet, G. (12/002)
Tropheus spec. aff. moori „Ikola“ - Kaiser Moori	Müller, J. (12/054)
Xenotilapia ochrogens „Mzuri“	Müller, J. (12/054)
Xenotilapia papilio „Tembwe“	Müller, J. (12/054)
Xenotilapia spilopterus „Mabilibili“	Dembelele, H. (12/044)
Xenotilapia spilopterus „Nyanza Lac“	Dembelele, H. (12/044)
<b>Cyprinidae (Karpfenfische)</b>	
Barbus conchoniuss - Prachtbarbe	Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)
Barbus nigrofasciatus - Purpurkopfbarbe, Brokatbarbe	Nagel, B. (12/002)
Barbus semifasciatus - Brokatbarbe	Nagel, H. (12/044)
Barbus tetrazona - Sumatrabarbe, Viergürtelbarbe	Kaposi L. (12/039)
Barbus ticto - Odessabarbe, Feuerbarbe, Rubinbarbe	Kaposi L. (12/039)
Barbus titteya - Bitterlingsbarbe	Krammer, W. (12/046); Kaposi L. (12/039)
Brachydanio rerio - Zehrbärbling	Heinrich, G. (12/020); Kaposi L. (12/039)
Brachydanio rerio frankiei - Leopardbärbling	Jäger, J. (12/039); Nagel, B. (12/002)
Cyprinus carpio „Zuchtform“ - Koi-Karpfen, Zierkarpfen	Krammer, W. (12/046)
Rasbora heteromorpha - Keilfleckbarbe, Keilfleckbärbling	Kaposi L. (12/039)
Tanichthys albonubes - Kardinalfisch	Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)
<b>Cyprinodontidae (Eierlegende Zahnkarpfen)</b>	
Fundulopanchax marmoratus „Mbonge“	Hörmann, A. (12/010)
Nothobranchius guentheri „AS“ - Blauer Prachtfundulus	Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)
Günthers Prachtgrundkarpfing	Nottensteiner, G. (12/046)
Nothobranchius kilomberoensis „Kilombero“ - Hakara Prachtgrundkarpfing	Krammer, W. (12/046)
Nothobranchius rachovii „AS“ - Rachos Prachtfundulus	Krammer, W. (12/046)
Nothobranchius rachovii „Beira“	Krammer, W. (12/046)
<b>Elassommatidae (Zwergschwarzbarsche)</b>	
Elassoma evergladesi - Zwergbarsch, Schwarzbarsch	Then-Berg, M. (12/058)
<b>Gobiidae (Grundeln)</b>	
Brachygnathops xanthozona	Kaposi L. (12/039)
<b>Lebiasinidae (Schlanksalmler)</b>	
Nannostomus beckfordi - Längsbandziersalmler	Lochner, S. (12/046)
Nannostomus marginatus	Kaposi L. (12/039)
<b>Loricariidae (Harnischwelse)</b>	
Ancistrus dolichopterus - Blauer Antennenwels	Grießl, G. (12/006)
Heinrich, G. (12/020); Jäger, J. (12/039); Jakob, T. (12/055); Kunz, R. (12/002)	
Mißbichler, W. (12/046); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002)	
Patzelt, G. (12/046); Reznicek, D. (12/002); Schachner, V. (12/002)	
Weißbacher, B. (12/006); Wohlauf, H. (12/002)	
Ancistrus dolichopterus (Albino) - Albino-Ancistrus	Buldan, B. (12/039)
Ancistrus dolichopterus (High Fin) - Blauer Antennenwels	Jakob, T. (12/055)
„High Fin“ - Schleierform	Jakob, T. (12/055)
Ancistrus dolichopterus (High Fin - Albino) - Blauer Antennenwels	Schmid, A. (12/013)
„High Fin“ - Schleierform	Schmid, A. (12/013)
Ancistrus hoplogensys - Weissaum-Antennenwels	Kaposi L. (12/039)
Ancistrus sp. „Schildpat“ - Antennenwels „Schildpat“	Kaposi L. (12/039)
Ancistrus sp. L144 - Gold-Antennenwels „Schwarzaugen“, Gold-Lyra, Gelber Antennenwels	Krammer, W. (12/046); Mißbichler, W. (12/046)
Patzelt, G. (12/046); Schmid, A. (12/013); Waldherr, R. (12/058)	
Hypancistrus zebra L46 - Zebra-Harnischwels	Hoffmann, C. (12/055)
Krammer, W. (12/046); Schmid, A. (12/013)	
Loricaria simillima - Schwarzer Hexenwels	Waldherr, R. (12/058)
Otocinclus sp. „Paraguay“ - Ohrgitterwels	Lochner, S. (12/046)
Peckoltia sp. L154	Schmid, A. (12/013)
Rimeloricaria eigenmanni - Hexenwels	Hoffmann, C. (12/055)
Rimeloricaria fallax (?) - Hexenwels	Patzelt, G. (12/046)
Sturisoma aureum - Goldbartwels, Goldstörwels, Goldbart Störwels	Böck, H. (12/010); Hoffmann, C. (12/055); Hörmann, A. (12/010)
Konrad, U. (12/039)	
<b>Melanoidae (Turmdeckelschnecken)</b>	
Melanoides tuberculata - Indische Turmdeckelschnecke	Mißbichler, W. (12/046)
Rohland, S. (12/046)	
<b>Melanotaeniidae (Regenbogenfische)</b>	
Chilatherina fasciata	Renner, K. (12/055)
Glossolepis pseudoincisus - Bleher's Regenbogenfisch, Millenium Regenbogenfisch	Renner, K. (12/055)
Melanotaenia boesemani - Bosemans Regenbogenfisch	Wallach, B. (12/017)
Melanotaenia kamaka - Kamaka-Regenbogenfisch	Wallach, B. (12/017)
Melanotaenia maculocci	Jäger, J. (12/039)
Melanotaenia misoolensis	Renner, K. (12/055)
Melanotaenia parkinsoni - Parkinsons Regenbogenfisch	Wallach, B. (12/017)
Melanotaenia praecox - Diamant Regenbogenfisch	Jäger, J. (12/039)
Rohland, S. (12/046)	
Wallach, B. (12/017)	

Pseudomugil furcatus - Gabelschwanz Regenbogenfisch	Wallach, B. (12/017)
<b>Palaemonidae (Garnelen)</b>	
Macrobranchium assamensis - Ringelhandgarnelen	Jäger, J. (12/039)
Patzelt, G. (12/046)	
<b>Poeciliidae (Lebendgebärende Zahnkarpfen)</b>	
Heterandria formosa - Zwergkärfpling	Jäger, J. (12/039)
Poecilia reticulata - Guppy - gemischt - keine Zuchtform	Heinrich, G. (12/020)
Jäger, J. (12/039); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)	
Patzelt, G. (12/046); Reznicek, D. (12/002); Schachner, V. (12/002)	
Schroer, F. (12/058); Then-Berg, M. (12/058); Waldherr, R. (12/058)	
Wohlauf, H. (12/002)	
Poecilia reticulata - Guppy - Zuchtformen Filigran, Pauper, Smaragd	Grießl, G. (12/006)
Poecilia reticulata (Doppelschwert) - Doppelschwert Hochzucht Guppy	Schmid, A. (12/013)
Krammer, W. (12/046); Lochner, S. (12/046)	
Poecilia reticulata (Endler) - Guppy - Wildform Endler	Krafczyk, W. (12/044)
Poecilia reticulata (Zuchtform Japan Blue) - Guppy	Rohland, S. (12/046)
Poecilia sphenops (Black) - Zuchtform: Black Molly	Bising, D. (12/039)
Grießl, G. (12/006); Hary, C. (12/046); Heinrich, G. (12/020); Lochner, S. (12/046)	
Mißbichler, W. (12/046); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)	
Patzelt, G. (12/046); Schroer, F. (12/058)	
Poecilia sphenops (Wild) - Spitzmaillkärfpling, Wildmolly	Reznicek, D. (12/002)
Poecilia velifera - Silberkärfpling	Schroer, F. (12/058)
Xiphophorus helleri - Schwertträger, div. Zuchtformen	Gläser, J. (12/039)
Hary, C. (12/046); Kaposi L. (12/039); Mißbichler, W. (12/046)	
Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nottensteiner, G. (12/046)	
Schachner, V. (12/002); Waldherr, R. (12/058)	
Xiphophorus helleri (Ananas) - Ananas-Schwertträger	Mößner, H. (12/002)
Xiphophorus helleri (Wagtail) - Wagtail-Schwertträger	Schroer, F. (12/058)
Xiphophorus helleri „Rio Atoyac“ - Schwertträger, Rio-Atoyac	Bising, D. (12/039)
Danilow, S. (12/039)	
Xiphophorus maculatus - Platy blau	Nottensteiner, G. (12/046)
Xiphophorus maculatus - Platy, rot und div. Zuchtformen	Bising, D. (12/039)
Gläser, J. (12/039); Hary, C. (12/046); Heinrich, G. (12/020)	
Krammer, W. (12/046); Mißbichler, W. (12/046); Mößner, H. (12/002)	
Nagel, H. (12/044); Waldherr, R. (12/058); Wohlauf, H. (12/002)	
Xiphophorus maculatus sp. - Korallen Platy	Krammer, W. (12/046)
Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044); Patzelt, G. (12/046)	
Xiphophorus variatus - Papageien-Platy	Wohlauf, H. (12/002)
Xiphophorus variatus (Rot-Schwarz) - Pinselschwanz-Platy	Krammer, W. (12/046)
Mößner, H. (12/002); Wallach, B. (12/017)	

<b>TERRARISTIK</b>	
<b>Dendrobatidae (Baumsteigerfrösche, Giffrösche)</b>	
Dendrobates auratus - Gold-Baumsteiger	Ruppel, R. (12/046)
Dendrobates azureus - Blauer Baumsteiger	Ruppel, R. (12/046)
Dendrobates leucomelas - Genetzter Baumsteiger	Ruppel, R. (12/046)
Phyllobates terribilis - Schrecklicher Giffrösch	Ruppel, R. (12/046)
Phyllobates vittatus - Baumsteiger	Ruppel, R. (12/046)

# Laptop

## zu verkaufen

- 12" Display
- 433 MHz Celeron
- 64 MB Hauptspeicher
- 4 MB Grafikkarte
- Diskettenlaufwerk
- 2x PCMCIA-Slot
- USB-Anschluss
- Windows 98 installiert

VB 350,- Euro

Dieser PC eignet sich für die VDA-Mitgliederverwaltung und wurde vom Bezirk 12 dafür genutzt!

Nähere Information unter  
08131/79356

## Kleinanzeigen

### Kleinanzeigenpreis 8 Euro

Anzeigenannahme: Josef Lochner,  
Münchener Straße 66, 85221 Dachau,  
Tel. 08131/79356, Fax 08131/667820,  
e-mail: sepp.lochner@t-online.de

Gebe laufend ab  
**Springschwänze**  
**Spezial Springschwanzfutter**  
**Drosophila-Instantfutter**  
Telefon 0 80 35 - 13 30

## Termine kurz gefasst

- 03.10.2004 **Bezirkstag des VDA-Bezirk 12 in Buchloe**  
Gasthof Eichel, Buchloe. Beginn 9.30 Uhr
- 03.10.2004 **Sitzung der Vereinsvorstände**  
In der Mittagspause des Bezirkstags
- 23.10.2004 **Treffen Arbeitskreis Wasserpflanzen**  
Beginn 13.00 Uhr, im Vereinsheim Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting  
Information bei Claus-Dieter Junge, Tel.: 08139/1436
- 30.10.2004 **Züchtertreffen in Schwabmünchen**  
Schwerpunktthema: Futterzuchten  
Beginn 14.00 Uhr, Bader's Restaurant, Schwabmünchen, Wertachweg  
Information bei Karl Moritz, Tel.: 08232/8434
- 06.11.2004 **Treffen Arbeitskreis Meerwasser**  
Beginn 13.00 Uhr, im Mittermayer Hof, Dachau, Mittermayer Straße 15  
Information bei Gerhard Klodwig, Tel.: 0821/811676
- 20.11.2004 **Workshop Mitgliederverwaltung**  
Beginn 10.00 Uhr, Dachau, Mittermayer Hof, Mittermayer Straße 15  
Information bei Martin Eberhardt, Tel.: 08293/960239
- 20.11.2004 **Workshop VDA-online**  
Beginn 14.00 Uhr, Dachau, Mittermayer Hof, Mittermayer Straße 15  
Information bei Martin Eberhardt, Tel.: 08293/960239
- 19.02.2005 **Workshop Aquariefotografie**  
Beginn 10.00 Uhr, Dachau, Mittermayer Hof, Mittermayer Straße 15  
Information und Anmeldung bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356
- Herbst 2005 **Schulung und Prüfung zum Sachkundenachweis**  
Die für heuer vorgesehene Schulung und Prüfung zum Sachkundenachweis musste auf den Herbst 2005 verschoben werden. Grund dafür war zum Teil die geringe Nachfrage und zum anderen, dass der größte Teil der Interessenten auch die Prüfung nach § 11 ablegen wollte. Dies ist zur Zeit noch nicht möglich, da die Verhandlungen mit den Behörden noch laufen und die für die §-11-Prüfung erforderlichen Unterlagen von VDA/DGHT zur Zeit noch in Bearbeitung sind. Die Schulung wird im nächsten Herbst statt finden und die Prüfung am Bezirkstag in Krumbach. Die genauen Termine werden im INFO 24 bekannt gegeben



# MIT VEREINTEN KRÄFTEN FÜR IHRE INTERESSEN

Zur kulturellen Vielfalt jeder Gemeinde gehört zweifellos auch ein abwechslungsreiches Vereinsleben. Denn hier findet jeder die Gelegenheit, seinen persönlichen Interessen nachzugehen.

So, wie die Vereine das Zusammenleben in der Gemeinde bereichern, so engagiert sich die Sparkasse in anderen Bereichen. Sie vertritt Ihre Interessen in allen Geldangelegenheiten.

wenn's um Geld geht – Sparkasse

